

PRZEDŁUŻENIE UMOWY Z HISPANIĄ

Ataki Palestyńskich Partyzantów

Z Dnia

— ZALEW
— PORNOGRAFI

"Nie zanieczyszczenie wody i powietrza lecz pornografia jest najważniejszym zagrożeniem Ameryki", twierdzi przywódca demokratycznej większości w Senacie sen. Mike Mansfield. Koresp. UPI Richard Gross zebrał dość dowodów potwierdzających słowa sen. Mansfielda. New York i Los Angeles są Sodomą i Gomorą Ameryki. Obydwie metropolie mają nie tylko dziesiątki sklepów i setki kiosków gdzie można nabyć pornograficzną "literaturę", ale są także ośrodkami wydawniczymi i produkcją filmów przeladowanych aktami wyuzdania zбочeńców.

Nudzym już nie zadawała klienteli małych kin i teatrzyków, które w ostatnich latach wyrastają jak grzyby po deszczu. Im więcej film zawiera perwersyjnych scen, tym większym cieszy się powodzeniem. Wstęp kosztuje od \$3 do \$5 od osoby. Jeden z tych filmów "ABC małżeństwa" wyświetlano w nowojorskim kinie przez 31 tygodni. Codziennie sala była pełna. Widać, że nie brak amatorów i amateerek na tego rodzaju filmy.

Zalew pornografii budzi opory i kontrakcje. Jezuita, ks. Morton Hill, członek prezydenckiej komisji do walki z pornografią, ostrzega, że "perwersja wypacza charakter, niszczy normalny rozwój seksualny młodych ludzi, degeneruje starszych i niszczy społeczeństwa". Psychiatra z Los Angeles dr Melvin Anshell zeznał w sądzie, że pornografia może stać się środkiem zastępującym normalne stosunki seksualne i zniszczyć małżeństwa. Może stać się także nożem jak narkotyki i całkowicie wypaczyć życie jednostki.

W rejonie Miami działa 7 firm specjalizujących się w produkcji pornograficznych filmów dla kin i osób prywatnych. Koszt filmu wynosi około \$10,000. "Gwiazdami" są

2 Zabitych 33 Rannych w Pożarze

New York, (UPI) — Pożar jaki wybuchł wczoraj wieczorem w 50c piętrowym szklanym i aluminiowym gmachu "Atlas-McGrath" na Wall Street, spowodował śmierć dwóch i okaleczenie lub oparzenie 33 osób, a w tym 24 strażaków.

150 strażaków walczących z pożarem, który wybuchł na 33-cim piętrze, nazwało wykończony przed pięciu miesiącami gmach "zabójcą dla strażaków". Dwoje z sześciu osób, którzy znajdowali się w windzie gdy wybuchł pożar, zacczadziło się dymem. — Po sześciogodzinnej walce strażacy zdolali opanować pożar.

Pożar jak zdołano później stwierdzić, nastąpił na skutek krótkiego spięcia trutów elektrycznych w przekładni dla winaw.

Nie Chca Dopuszcć Do Rokowań

Izrael Grozi Odwetem. Walki Wśród Arabów

Środkowy Wschód (UPI) — Izrael podał dziś do wiadomości, że palestyńscy partyzanci wzmagają swe akcje bojowe, celem niedopuszczenia do zawieszenia broni, które ma nastąpić w przyszłym tygodniu, na skutek przyjęcia przez Egipt i Jordanię amerykańskich propozycji pokojowych. Wielka ilość patroli arabskich terrorystów przedostała się na teren Izraela, a ze strony Jordanii ostrzeliwano dziś w nocy graniczne miejscowości Izraela.

Izraelski generał Yeshayah stwierdził, że — w wypadku nie przestrzegania przez palestyńskich partyzantów po stronie Jordanii zasad zawieszenia broni — wojska Izraela przeprowadzą akcję odwetową po przez granice.

Na terenie Jordanii doszło do walk wewnętrznych między poszczególnymi grupami arabskich partyzantów. Z jednej strony występowali przeciwnicy Nassera, z drugiej zaś zwolennicy pertraktacji pokojowych na zasadach amerykańskiej propozycji rozwiązania kryzysu na Środkowym Wschodzie. W walkach wewnętrznych Arabów są ranni i zabici.

W Washingtonie twierdzą, że najpierw dojdzie do zawieszenia broni na granicy egipsko - izraelskiej, gdzie obie strony wykazują dobrą wolę. Trudności będą na granicy między Izraelem a Libanem, Syrią i Jordanią, gdzie akcja partyzantów stanowi poważne niebezpieczeństwo dla pokoju.

W izraelskiej miejscowości granicznej Metulla 5 osób zostało rannych, na skutek bombardowania przez palestyńskich partyzantów.

Syria i Irak popierają partyzantów i są przeciwnie pertraktacji z Izraelem.

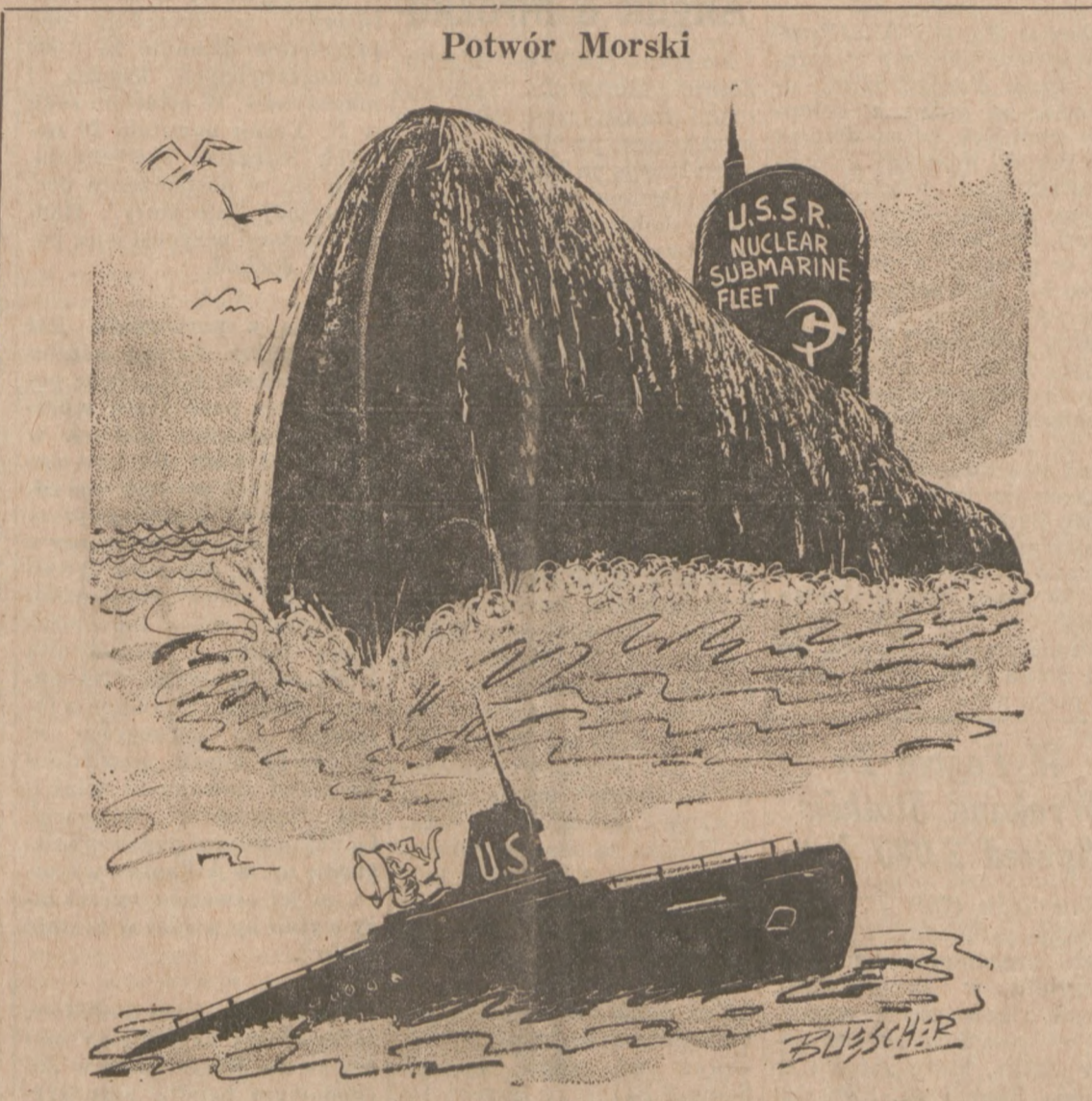
Atak Komunistów Na Lotnisko

Sajgon, Phnom Penh (UPI) — Wojska komunistyczne zaatakowały alianckie lotnisko połowe, w Kham Duc, 52 mile na południowy-zachód od Da Nang i zaledwie 13 mil od granicy Laosu.

W Kambodży wojska rządowe zdobyły miejscowość Prey Putung, leżącą w pobliżu Skoun, gdzie od 6 dni toczą się ciężkie walki. W rejonie Skoun znajduje się około tysiąca komunistów. 1,200 żołnierzy rządowych spieszy na pomoc szczipłej załodze Skoun. Poinformowane źródła twierdzą, że w odległości zaledwie 3 mil od Skoun, w gęstej dżungli znajduje się ukryty obóz treningowy komunistów.

Komuniści ogniem moździerzcy zarzucili lotnisko w Kham Duc, w momencie gdy lądował właśnie amerykański samolot C123 Herkules, załadowany 13,000 funtów amunicji. Jeden z pocisków wybuchł w bezpośredniej bliskości samolotu, stwarzając niebezpieczeństwo eksplozji amunicji. Pilot poderwał samolot w górę i lądował dopiero za drugim podejściem.

Amykańskie stratesferyczne bombowce, B-52 dokonały trzech nalotów na koncentracje wojsk nieprzyjaciela i jego linie dostaw, nad granicą Laosu oraz Północnego Wietnamu.



Dzisiaj, w Paryżu Debiut Bruce'a

Paryż (UPI) — Dziś w Paryżu, na 72-gim posiedzeniu konferencji pokojowej w sprawie Wietnamu, po raz pierwszy wystąpił nowy szef amerykańskiej delegacji ambasador David K. F. Bruce. W swym wstępnym przemówieniu Bruce wyraził gotowość do prowadzenia rozmów w szerokim zakresie, jednak dodał, że nie będzie to stanowisko żadnego przewrotu w stosunku do dotychczasowego stanowiska US.

Pełniący obecnie funkcje szefa delegacji Viet Kongu, Nguyen van Tien w swym oświadczeniu stwierdził, że komuniści są gotowi do rozmów jedynie w oparciu o wysunięte przez siebie 10 punktów, które przewidują między innymi bezwzględne wycofanie wszystkich wojsk US z Wietnamu, cofnięcie poparcia dla rządu Thieu oraz stworzenie w Sajgonie rządu koalicyjnego, z udziałem komunistów. Na zakończenie komunistyczny delegat, w ultimatywnej formie stwierdził, że bez przyjęcia tych zasad nie może być mowy o poważniejszych pertraktacjach.

Właściwi szefowie delegacji Hanoi i Viet-Kongu, Xuyen Thuy i pani Binh, nie brali udziału w paryskich pertraktacjach od czasu, gdy na czele delegacji US stanął ambasador Habib. Twierdzili, że jest to zbyt mały rangą dyplomata, aby móc z nim poważnie rozmawiać. Na dzisiejszą sesję, kiedy to na czele delegacji US stanął wybitny dyplomata ambasador Bruce, również nie przybył.

Inwestycje Japonii w Louisianie

Tokio (UPI) — Gubernator Louisiany, J. J. McKeithen, przebywający obecnie w Tokio, zaproponował japońskiemu swerom przemysłowemu inwestowanie kapitałów na terenie swego stanu.

Polska Wyprawa

Warszawa. — Do Tadżykistanu przybyła 10-osobowa grupa polskich alpinistów, która zamierza zdobyć jeden z niezdobytych dotychczas, nie posiadający nazwy szczytów Pamiru.

Gwardia Wysłana Do Lima, Ohio

Lima, Ohio, (UPI) — Gub. James A. Rhodes zarządził wysłanie gwardii narodowej do Lima, po krwawych zaburzeniach rasowych jakie miały miejsce wczoraj w mieście po postrzeleniu Murzynki przez białego policjanta. Mayor Christian Morris wprowadził godziny policyjne jak i zabronił sprzedaży benzoyny, gdy doszło wczoraj do podrażnienia butelek z benzyną pod sklepy i domy w czasie zaburzeń. Podczas sprzeczki policjanta Glenn Pierce z pomocnikiem policji Christian Ricks, Ricks chwycił pistolet Pierce'a i dał do niego strzał, raniąc go w ucho. Towarzysz Pierce, policjant Ted Boop, strzelił do Ricksa, a kula uderzyła w Murzynkę, Christine Ricks, zabijając ją na miejscu.

Podczas powstałych po tym zajściu zaburzeń, strzelcy z ukrycia z budynków gdzie mieści się kwatery "Czarnych Panter" strzelali do policji. Asystent szeryfa jak i jeden z reporterów lokalnego dziennika, zostali lekko postrzeleni. Straż pożarna do późna w nocy walczyła ze wzniesionymi pożarami, gdy rozwijający się dym wybił szyby w oknach wystawowych i okradał sklepy. Policja była zmuszona do użycia gazu łzawiącego dla rozpedzenia tłumu, obrzucającego policję kamieniami i butelkami.

Bilans Strat

Sajgon, Wietnam Południowy (UPI) — Bilans amerykańskich strat w ubiegłym tygodniu wyniósł 78 zabitych i 569 rannych. Wojska Południowego Wietnamu, w tym samym czasie straciły 260 zabitych i 791 rannych. Straty zaś nieprzyjaciela wyniosły 2,237 zabitych.

W czasie wojny wietnamskiej, od dnia 1 stycznia 1961 roku, US straciły 43,212 zabitych, w porównaniu ze stratami nieprzyjaciela, które wyniosły 661,290 zabitych. Ilość amerykańskich żołnierzy rannych w czasie wojny w Indochinach wyniosła 285,483. Ponadto, 1,443 amerykańskich żołnierzy zaginęło względnie zostało wziętych do komunistycznej niewoli.

Końcowe Rozmowy Moskwa - Bonn

Moskwa (UPI) — Dziś delegacje Sowieckiej i Niemiec Zach. spotkały się na jedno z końcowych posiedzeń, celem ustalenia detali, przygotowanego paktu nieagresji między obu tymi krajami. Rzecznik prasowy niemieckiej delegacji powiedział, że jutro spodziewa się zakończenia prac na projekcie traktatu.

Z chwilą podpisania traktatu między Bonn a Moskwą, należy się spodziewać wkrótce podpisania podobnych umów z pozostałymi, europejskimi satelitami Sowieckimi. Zmieniły to całkowicie obecne stosunki między Wschodem a Zachodem.

Izba Ogranicza Subsidia Farmerskie

Washington (UPI) — Izba Niższa Kongresu przeprowadziła wczoraj ustawę ograniczającą wypłatę subsydji farmerskich do najwyższej sumy \$55,000. Ustawa przesłała w Izbie stosunkiem głosów 212 do 171, po odrzuceniu poprzedniej ograniczenia najwyższej sumy do \$20,000. Sekr. Rolnictwa Clifford M. Hardin, po przeprowadzeniu tej ustawy przez Izbę, zwrócił się do Senatu z prośbą, o przeprowadzenie podobnej do Izby ustawy, ograniczającej wypłatę subsydji farmerskich.

Kongres dotychczas nie ograniczał wypłat subsydji farmerom którzy zobowiązani byli do ograniczenia zasiewów bawełny, zboża i paszy dla bydła dla utrzymania na możliwym poziomie dla uniknięcia zbytniej nadwyżki tych produktów jak i cen rynkowych. Brak ograniczenia subsydji wpłynął na to, że pięciu farmerów-milionerów w roku 1969 otrzymało od rządu milion dolarów więcej w formie subsydjiw zaograniczenia zasiewów, a jeden z kalifornijskich farmerów milionerów otrzymał przeszło cztery miliony dolarów w subsydjach rządowych w roku 1969.

Katastrofa

Rawalpindi, Pakistan (UPI) — Cztery osoby załogi oraz 26 pasażerów zginęło w czasie katastrofy samolotu, który zapalił się i spadł bezpośrednio po starcie.

Aresztowano Młode "Latorośle" Rodziny Kennedy

Hyannis Port, Mass. (UPI) — Robert F. Kennedy Jr., lat 16, syn tragicznie zmarłego senatora Roberta, oraz kuzyn młodego Roberta, R. Sargent Shriver, lat 17—syn byłego ambasadora amerykańskiego w Paryżu, zostali aresztowani we wtorek wieczór, podczas najazdu policji na nory narkomanów.

Obaj chłopcy znajdowali się wśród 17 aresztowanych w okolicy Hyannis Port, gdy policja uczyniła obławę na miejscu gdzie sprzedawano lub zażywano narkotyki marihuana.

Kara Śmierci Pójdzie Pod Referendum

Konwencja Konstytucyjna w Springfield — aprobowała wczoraj propozycję poddania pod referendum, czy kara śmierci w Illinois ma być zniesiona, czy utrzymać. Sprawa kary śmierci jest objęta odpowiednim artykułem "Bill of Rights" czyli rozdziału nowej Konstytucji o prawach obywatelskich. Są ostrzeżenia, że sprawa kary śmierci, która jest bardzo kontrowersyjna, może narazić na przepadek w głosowaniu całego rozdziału "Bill of Rights".

Tendencje za zniesieniem kary śmierci są jednak tak silne, że mimo istnienia w Illinois kary śmierci, to jednak od 1962 roku wstrzymano w Illinois wykonanie wyroków śmierci i do tego czasu żaden skazany na śmierć zbrodniarz nie został stracony.

Z uwagi na dużą kontrowersyjność jednak propozycja zniesienia kary śmierci, zapewne będzie osobno poddana pod referendum.

Przewodniczący Komitetu "Bill of Rights" — Elmer Gertz, demokrata z Chicago, proponując zniesienie kary śmierci, powiedział, że prawie każdy kryminalog w Stanach Zjednoczonych wypowiedział się przeciwko karze śmierci.

Ale wielu innych członków Konwencji wypowiedziało opinie, że z powodu rosnącej zbrodniczości w kraju nastroje w społeczeństwie rosną w kierunku zaostrzenia represji karnej do kary śmierci właśnie.

Przeciwko zniesieniu kary śmierci wypowiedział się znany ksiądz katolicki z Chicago Francis Lawlor. Powiedział on, że zniesienie kary śmierci rozpanoszy elementy brutalne, które nie znają żadnego hamulca w swej zbrodniczej działalności i uznają tylko "prawo dżungli".

Kara śmierci jest jedynym środkiem, który może powstrzymać terrorystów zabijających policjantów z ukrycia. W pewnych wypadkach jest obowiązkiem państwa zabić takich zbrodniarzy — powiedział ks. Lawlor.

Polska Przewodniczy w Radzie Bezpieczeństwa N.Z.

Nowy York. (Ż.W.) — W tym miesiącu przedstawiciel reży mu objął stanowisko przewodniczącego Rady Bezpieczeństwa N.Z.

Warto przypomnieć, że delegat reżimu po raz ostatni przewodniczył Radzie Bezpieczeństwa dokładnie przed 10 laty, w październiku 1960 r.

Ostatnie posiedzenie Rady Bezpieczeństwa pod przewodnictwem delegata polskiego amb. Lewandowskiego, odbyło się 7 października 1960 r. Przedmiotem obrad była wówczas prośba Nigerii o przyjęcie do N. Z. i w sprawie tej Rada uchwaliła rezolucję zalecającą przyjęcie tego kraju do N. Z.

O Dzierżawie Trzech Baz

W Zamian Za Pomoc Militarną i Ekonomiczną

Washington (UPI) — Stany Zjednoczone odnowiły z Hiszpanią zawarty przed kilku laty pakt o dzierżawę trzech baz na terytorium hiszpańskim. Umowa przewiduje, że pakt będzie odnowiony na okres pięciu lat na dzierżawę baz lotniczych Torrejon i Zaragoza, oraz bazy Rota dla łodzi podwodnych. W zamian Hiszpania otrzyma od Stanów Zjednoczonych pomoc militarną i ekonomiczną na sumę obliczaną na czterysta milionów dolarów. W ramach pomocy militarnej, Hiszpania otrzyma 36 używanych "F4" odrzutowców wojskowych, jak i inny ekwipunek wojenny. Umowa włącza także wymianę kulturalną i studentów.

Podpisanie Umowy

Podpisanie przedtuzonej umowy ma nastąpić dzisiaj o godz. 1:30 po południu (czas chicagowski) w sali dyplomatów w gmachu Dept. Stanu. Umowę podpiszą Sekr. Stanu William P. Rogers i minister spraw zagranicznych Hiszpanii, Gregorio Lopez Brazo, który przybył wczoraj do Washingtonu.

Umowa będzie podpisana wbrew opozycji sen. J. William Fulbright, przewodniczącego senackiego komitetu dla spraw zagranicznych. Fulbright zapowiedział, że decyzyja podpisania przedłożenia umowy z Hiszpanią, została podjęta przez Administrację w tych dniach, wykluczając możliwość przeprowadzenia debat w Kongresie nad tym paktem. Fulbright zapowiada że mimo tego poprowadzi w Senacie walkę o wstrzymanie funduszy na pomoc militarną dla Hiszpanii, chociaż jak twierdzą dobrze poinformowane źródła w Washingtonie, starania Fulbrighta nie znajdują poparcia wśród członków Kongresu.

Ford Podwyższy Ceny Na Nowe Samochody

Detroit, Mich. (UPI) Firma samochodowa "Ford Motor Co." zapowiedziała, że podwyższy o pięć procent ceny na nowe modele samochodów na rok 1971, a na model "Maverick" o sześć procent. Podwyżka wyniesie około \$125 więcej na każdy nowy samochód.

Firma "Chrysler" w tym tygodniu także zapowiedziała podwyżkę cen na swe samochody, jak i sto dolarową podwyżkę na małe ciężarówki marki "Dodge". Obie firmy zamierzają także znieść pięć procentową gwarancję na przejechaniu 50,000 mil na swe samochody.

Nowy prezes unii "United Auto Workers" Leonard Woodcock, zakwestionował zapowiedzianą podwyżkę cen na samochody, domagając się ażeby firmy ujawniły oryginalny koszt robocizny nad każdym samochodem, a nie jedynie żadnego problemu przy opracowaniu warunków nowego kontraktu firm z unią.

Woodcock twierdzi, że zapowiedziana podwyżka cen na nowe samochody, rzekomo umotywowana jest tym przez przemysł, że żądania unii przyczynią się do wzrostu kosztów produkcji i wzrostu inflacji. Kontrakt firm samochodowych z unią kończy się w dniu 14-go września. Unia żąda poważniejszej podwyżki płac dla swych członków w pierwszym roku trzyletniego kontraktu, a w dwóch następnych latach zwiększenia wypłat przyznawanych robotnikom przy wzroście cen utrzymania.

Halina Czarnocka

"Burza" i Powstanie Warszawskie

Kończącą fazę działań Armii Krajowej, przygotowaną w planach operacyjnych i uzgodnioną w tajnej korespondencji dowódcy AK z naczelnym wodzem w okresie lat 1942-1943 — była wzmocniona akcja dywersyjna na tyłach armii niemieckich. Rozpoczęła się ona na przedwiośnie 1944 r., kiedy front sowiecko-niemiecki zaczął się przesuwać przez ziemie polskie. Akcją tej dowódca AK nazwał kryptonimem "Burza". Warunków na wywołanie powstania powszechnego w całym kraju wówczas nie było. Cofające się armie niemieckie nie były jeszcze rozbite, a od 4 stycznia 1944 r. na teren Rzeczypospolitej wkroczać zaczęły armie sowieckie, bijące Niemców, ale jednocześnie reprezentujące wroga nam Rosję, żądną podbojów. To też uruchomiona w całym kraju akcja "Burza" miała za zadanie walkę z Niemcami będącymi w odwrocie, opowywaniu siłami AK wezwoływaniem do walki z Niemcami. W tym celu w całym kraju akcja "Burza" miała za zadanie walkę z Niemcami będącymi w odwrocie, opowywaniu siłami AK wezwoływaniem do walki z Niemcami. W tym celu w całym kraju akcja "Burza" miała za zadanie walkę z Niemcami będącymi w odwrocie, opowywaniu siłami AK wezwoływaniem do walki z Niemcami.

Odpowiedni ustęp rozdziału dowódcy AK gen. Tadeusza Bora-Komorowskiego do o d ó c ó w terenowych brzmiał:

"Stosunek do Rosjan: unikać wszelkich zatargów z oddziałami partyzantki sowieckiej. Wobec wkraczającej na ziemie nasze regularnej armii sowieckiej dowódca polski po stoczeniu boju z Niemcami winien się ujawnić i winien wystąpić w roli gospodarza tej ziemi. Stosując się do życzeń dowódców sowieckich należy pamiętać, że legalne władze polskie, a nie rosyjskie pozostają nadal w każdym wypadku właściwą władzą i że charakter i zakres działania władzy sowieckiej winien być dla obywatela polskiego określony przez legalne władze Rzeczypospolitej. Ewentualnym próbom wcielania oddziałów naszych do wojsk rosyjskich lub Berlinga należy się przeciwstawić". (Z rozkazu L. 1300/III z 20 XI. 1943).

Walka z Niemcami w ramach akcji "Burza" podejmowana była przez Armię Krajową kolejno w okręgach od wschodu ku centralnej Polsce przez cały rok 1944, w miarę jak front wojenny sowiecko-niemiecki przesuwał się w głąb naszych ziem. Pierwsza do walki wystąpiła 27 dywizja piechoty AK na Wołyniu pod dowództwem ppłk. "Oliwy" (Jana Wojciecha Kłiwskiego), działająca w rejonie Łuck-Kowel-Włodzimierz Wołyński. Od połowy lutego do początków czerwca 1944 oddziały tej dywizji w sile 6 tysięcy ludzi, z których duża liczba zaprawiona już była w działaniach dywersyjnych "Wachlarza" lub w oddziałach partyzantki AK, stoczyły szereg bitew z Niemcami. Oto meldunek o drugiej fazie najcięższej i najdłuższej bitwy w rejonie Kowla:

"Na Wołyniu nasze oddziały walczące od 9.IV na północ-zachód od Włodzimierza wskutek wycofania się wojsk sowieckich na wschodni brzeg Turii, zostały w dniu 16.IV odcięte i otoczone w rejonie lasów między Zamłyniem i Kładniowem. Po pięciodniowych ciężkich walkach z przeważającym nieprzyjacielem, w całkowitym okrążeniu, pod silnym ogniem artylerii i bombardowaniem z powietrza oddziały nasze w nocy z dnia 20 na 21.IV przebiły się i wyszły poza otaczający je pierścień niemiecki. Okrężone oddziały nasze zadały nieprzyjacielowi poważne straty w zabitych i rannych, biorąc 30 jeńców i zdobywając 12 ckm oraz wiele innej broni. W walkach tych poległ dowódca zgrupowania bojowego Oliwa ppłk." (Meldunek nr 6 z 20 IV. 1944).

Rozmowy dowódców polskich i sowieckich dawały w wyniku pozorne uzgodnienia operacyjne, kończyły się jednak niedotrzymaniem zobowiązań sowieckich, co ty w zakresie zaplanowanego natarcia, czy w dziedzinie dobrostwa dywizji. Wołyńska dywizja AK walcząca z Niemcami samotnie w bardzo trud-

nych warunkach, ponosząc ogromne straty. Wreszcie następcą "Oliwy", b. szef sztabu mjr "Zegota" postanowił przebić się z kotła na północ, w kierunku Prypeci. Ostatecznie, po otrzymaniu rozkazu dowódcy AK przetrzucenia dywizji przez Bug na teren Lubelszczyzny, gros sił 27 d.p. rozkaz ten zdołało wykonać w początku czerwca 1944 r. i dołączyło do sił AK okręgu Lublin. Do oddziałów najbardziej wysuniętych na północ rozkaz ten nie dotarł i te — oznaczone przez armię czerwoną — zostały rozbrojone, a następnie siłą wcielone do oddziałów Berlinga.

Dowódca okręgu Lublin depesował 24 czerwca:

"Oddziały 27 d.p. skład 4 baony ze sztabem pod dowództwem "Ostoi" przeszły Bug 7. IV. br. Kwaterą rejon lasów Parzew. Dyscyplina bardzo duża, umundurowanie bardzo złe. Chorują na malarię."

Następnym terenem większych walk Armii Krajowej w ramach "Burzy" była Wileńszczyzna, gdzie połączone siły okręgów Wilno i Nowogródek toczyły od 7 do 12 lipca walki o Wilno. Oto parę cytat z depesz z tych okręgów.

"W nocy 7 lipca większość sił AK samodzielnie uderzyła na Wilno. O godz. 16.00 nadeszła wojska sowieckie. Walki trwały. Straty duże. Nawiązałem kontakt z dowódcą frontu. Stosunki chwilowo dobre."

A dowódca okręgu Nowogródzkiego 14 lipca melduje:

"Wilno zdobyte przy znacznym udziale AK, która weszła do miasta. Duże zniszczenia i straty. Stosunki z armią sowiecką chwilowo poprawne. Rozmowy w toku. (...) Wilno przeżyło bardzo krótko, ale jakże radosną chwilę wolności."

17 lipca 1944 dowództwo sowieckie zaprosiło sztaby okręgów Wilno i Nowogródek na odprawę, na której sztaby te z dowódcą zgrupowania płk. Aleksandrem Krzyżanowskim, pseudonim "Generał Wilk" zostały podstępnie aresztowane. W meldunku z tego terenu czytamy:

"Aresztowani oficerowie i dowódcy Wilna i Nowogródka w więzieniu NKWD w Wilnie. Losy Wilka i Poleszuka** nieznane, 5 do 7 tysięcy internowanych w Międzokach żołnierzy wywieziono w kierunku Mińska. Ponad 70 oficerów wywieziono samochodami w nieznanym kierunku. Postawa internowanych do końca nieugięta. Na wszelkie agitacje za armią Berlinga odpowiadają gwizdaniem i zbiorowymi okrzykami: "My chcemy Wilka!"

"Generał Wilk" po powrocie z łagru w bardzo złym stanie zdrowia został ponownie aresztowany w "Polsce Ludowej" w lipcu 1943, zmarł w więzieniu Mokotowskim w Warszawie jesienią 1951 r.).

Okręgi Lwów, Lublin, Podlasie, Rzeszów i inne kolejno przeżywały swoje dni chwalebne, dni walk jawnych z Niemcami, po których następowały ciosy z rąk "sojusznika" sowieckiego. Dowództwa sowieckie początkowo wykorzystywały działania bojowe oddziałów AK i nawet nie szczydziły im uznania i pochwał, ale zaraz potem rozbrajały je podstępnie, więzili i deportowali w głąb Rosji.

Ponad 50 tysięcy żołnierzy AK uprowadziły władze sowieckie do Rosji, część z nich nigdy nie powróciła.

Władze Polski Podziemnej, zarówno cywilne jak i wojskowe, zdawały sobie sprawę z wrogosci Rosji i z jej agresywnych celów podporządkowania sobie Polski. Uważały jednak, że w tej szczególnie trudnej sytuacji, w której toczyła się na wszystkich frontach walka z Niemcami — polskie siły zbrojne w kraju muszą w tej walce uczestniczyć i mieć swój udział w uwalnianiu umęczonego kraju. Trzeba było jednak, walcząc z Niemcami, zaznaczyć swój stosunek do Rosji, która była i wrogiem i sojusznikiem zarazem, gdyż po wyparciu armii niemieckich ze swych granic wypierała je dalej na zachód poprzez ziemie polskie. Przewrotnemu "sojusznikowi" trzeba było przeciwstawić wolę Polski do niepodległego bytu.

Dlatego to mimo pułapek i podstępnych aresztowań dowódców AK i delegatów rządu, mimo inspirowania przez Moskwę swych agentur, zwanych obłudnie "Związkiem Patriotów" i "Komitetem Wyzwolenia Narodowego", do obejmowania władzy w Polsce, a nawet nie pomimo, lecz właśnie dlatego Armia Krajowa z całą determinacją i konsekwencją kontynuowała "Burzę". To NIE przeciwstawiające się Rosji musiało być powiedziane. Taka postawa wy-

plęwała konsekwentnie z zadań Armii Krajowej, z działalności przez całe pięcioletnie, z założeń Polski Podziemnej, z Armii Krajowej od początku swego istnienia tak w konspiracji — jeszcze pod innymi nazwami, jak i teraz w walkach jawnych — łącząca Pol-

*) "Ostoja" — mjr, wówczas kpt. Tadeusz Klimowski, początkowo oficer operacyjny dywizji, potem szef sztabu.

**) "Poleszuk" — ppłk Adam Szydłowski, dowódca okręgu Nowogródek.

(ciąg dalszy jutro)

Dwoje Dzieci Zabitych w Eksplozji

Chester, Pa. (UPI) — Przeprowadzone śledztwo w sprawie zgonu dwojga dzieci, ujawniło, że jeden z chłopców szkolnych przed dwoma laty zakupił mieszaninę z innymi składnikami prochu wybuchowego, do wyrobu własnych petard. Środki te przetrzymywał w piwnicy, a w dn. 4go lipca, b.r. przypomniał sobie zakupiony towar i otoczony dziećmi postanowił zrobić petardy. Iskra z trzymanego przez jednego z dzieci ognia sztucznego, wywołała eksplozję, na skutek której dwoje dzieci straciło życie a czworo odniosło poważne poparzenia. Renee Symczyk, lat 4 zmariła z oparzeń w dn. 16 lipca, a Norman Suchomajac, lat 9, w dn. 29 lipca. Bracia Renee, Joseph lat 12 i John lat 10, siostra Normana, Karola, lat 11 i Sarah Hull, lat 8, odniosły poparzenia.

W Pogoni Za Wrakami Statków Sprzed 2,000 Lat

New York (DP) — Zespół badaczy podwodnych z wydziału archeologicznego uniwersytetu w Pensylwanii ogłosił o rozpoczęciu wyprawy w poszukiwaniu szczątków statku, który zatonął w pobliżu Sycylii ok. 2,000 lat temu. Ma być zbadane dno oceanu między Sycylią i Półwyspem Apenińskim, miejsce gdzie zatonęło wiele okrętów, co potem przyczyniło się do powstania legendy o potworach morskich Scylli i Charybdi, które chyłły na życie żeglarzy. Decyzja o rozpoczęciu wyprawy zapada po odnalezieniu w r z z u c o n e j przez fale części pomnika z brązu, który oceniono jako rzeźbę grecką wykonaną na zamówienie z Rzymu.

Samochody Napędzane Żytniówką?

Brussels. (ZW) — Poszukując sposobów rozwiązania problemu nadwyżek zbożowych Wspólnego Rynku, specjaliści z EWG zainteresowali się doświadczeniami przeprowadzonymi ostatnio w Australii. Stwierdzono tam, że mieszanka benzyny z alkoholem pedonym ze zboża powoduje wyraźne zwiększenie mocy silników samochodowych. Z inicjatywy australijskich farmerów, którzy również mają trudności z zbyt wielką produkcją, zorganizowany będzie w poprzek kontynentu rajd doświadczalny dla samochodów zasilanych mieszanką alkoholową w różnych proporcjach.

Anglik o Mroźku

London (DP) — Martin Esslin, kierownik radiowej sekcji dramatycznej BBC, napisał książkę pt. "Brief Chronicles: Essays on Modern Theatre" (Temple Smith, London 1970). Jeden z rozdziałów zatytułował: "Eastern Absurdities: Slavomir Mrozek — Poland".

Teatr w krajach tzw. socjalistycznych zachował jeszcze demokratyczny aspekt. Do teatru można iść, a można i nie iść. Puste miejsca to milcząca krytyka rządu, który chce mieć publiczność w teatrze, daje jej iluzję wolności i pozwala czasami na wystawienie sztuk politycznych, krytykujących ustroj. W ten sposób — tłumaczy nam Esslin — powstały sztuki Mroźka i innych jemu podobnych.

Mrozek ma czterdzieści lat. Mieszka teraz we Francji. Po jego odważnym wystąpieniu w "Le Monde", potępiającym inwazję Czechosłowacji, sztuki Mroźka są obecnie zakazane w Polsce, a w innych krajach "socjalistycznych" są bojkotowane. Autor ich jest dziś politycznym wygnanym.

Mrozek wywodzi się nie tylko ze współczesnej literatury zachodnio - europejskiej — wpływ na niego wywarli Samuel Beckett i Eugene Ionesco — ale ma też swoich poprzedników w polskim teatrze: Ignacego Witkiewicza i Witolda Gombrowicza. Esslin analizuje sztukę Mroźka i jego nowele, wskazując wiele iluzji do sytuacji politycznej w krajach tak zwanych demokracji ludowych. Kończąc, przyznaje Mroźkowi miejsce wśród najwybitniejszych myślicieli współczesnych.

Jednostronne Raporty

Washington (UPI) — Sen. Robert C. Byrd (D-W.Va.) zarzucił specjalnej komisji Scratona jak i doradcy prezydenta Alexander Heard, że przedłożone przez nich raporty w sprawie zaburzeń na wyższych uczelniach, są jednostronne. Byrd stwierdził dalej że prezydencka komisja na czele której znajdował się były gubernator stanu Pensylwania William Scraton, "nie uczyniła nic ażeby pomniejszyć o b a w y jeszcze większych rozruchów na wyższych uczelniach w kraju, gdyż oświadczenia złożone przed tą komisją i tak głośno rozreklamowane w całym kraju były składane w przeważającej większości przez tych którzy widocznie sympatyzują lub też popierają dysydentów i rewolucjonistów".

Podobnie przedstawiała się i sprawa z raportem dr. Aleksandra Heard, kanclerza uniwersytetu Vanderbilt, "gdyż w obu raportach zeznania zdają się przeważać na stronie tych którzy wywołały zaburzenia, a przeciwko tym którzy pragną spokojnie kontynuować swe studia".

Istnieją dwie strony medalu — mówił Byrd — ale w raportach tych strona odpowiedzialna, dająca do zrozumienia sytuacji w naszych szkołach, nie miała zrozumienia ani poparcia. Narzekania aktywistów szkolnych że, nikt ich nie słucha, są bzdurą, jak twierdzi sen. Byrd, gdyż tylko oni mają głos wszędzie, z wykluczeniem wszystkich innych źródeł praworządnych".

Pokojowe Propozycje Pathet Lao

Vientiane (UPI). — Książę Souphanouvong, przywódca laotańskich komunistów Pathet Lao wystosował do swego przyrodniego brata, księcia Souvanna Phouma propozycję rozpoczęcia rozmów pokojowych.

Z Dnia

(Ciąg dalszy ze str 1-ej)

przeważnie narkomanki i narkomani, gotowi na wszystko, byle zdobyć pieniądze na haszysz. Otrzymują po \$ 50 dziennie, a nakręcanie filmu trwa zwykle 3 do 4 dni. Na filmach więcej zarabiają pośrednicy niż producenci. Bostoński handlarz przyniósł koresp. UPI, że za 8 mm. biało czarny film płaci \$ 4, sprzedaje "stałym klientom" za \$ 10 lub \$ 15, a "nieregularnym" za \$ 25 lub \$ 30.

Filmom towarzyszy pornograficzna "literatura". B. często nabyć filmy. Korespondent Gross, który obszedł wiele księgarń w N. Yorku twierdzi, że sprzedają one przeciętnie dziennie za \$ 500 pornograficznych książek i magazynów. W ostatnim roku w N. Yorku powstało 20 nowych księgarń specjalizujących się w dostarczaniu perwersyjnej "literatury". Handel brudami przynosi więc poważny dochód.

Walka z pornografią jest beznadziejna. Zarząd miasteczka Hookset, N.H., chcąc położyć kres pornografii wprowadził specjalny podatek w wysokości \$ 500 dla kin wyświetlających perwersyjne filmy. Stanowy Sąd Najwyższy uznał podatek za sprzeczny z Konstytucją, ponieważ "gwałci wolność słowa". Beznadziejne decyzje sądów uniemożliwiają walkę z pornografią środkami legalnymi. "Najlepszym miejscem do robenia interesów na pornografii są wielkie miasta, powiedział Grossowi nowojorski właściciel "specjalnej" księgarni. Gdybym założył podobną księgarnię np. w Arkansas, wkrótce po jej otwarciu mieszkańcy wybili by w niej wszystkie szyby".

Jak dotąd nie ma dowodów, że syndykat kryminalny macza swoje długie palce w dochodowym handlu pornograficznymi filmami i wydawnictwami. Władze powinny zainteresować się, czy międzynarodowy syndykat kryminalny znany pod nazwą komunizmu nie jest organizatorem nagłego "wybuchu" pornografii w Ameryce. Instrukcje zwierzchnich władz międzynarodowej komunistycznej wyraźnie mówią, że silnego przeciwnika łatwiej obalić gdy go się najpierw osłabi. Szerzenie zgłuszni jest b. skuteczną metodą osłabienia społeczeństwa.

Scarf Sparkle!

PRINTED PATTERN



4844 SIZES 10 1/2-20 1/2

by Anne Adams

Everyone else arrives looking usual—but you have the inspiration to wear an architectural skimmer sparked by vivid fling of scarf.

Printed Pattern 4844: NEW Half Sizes 10 1/2, 12 1/2, 14 1/2, 16 1/2, 18 1/2, 20 1/2. Size 14 1/2 (bust 37) dress 2 1/2 yds. 3391in.

SEVENTY-FIVE CENTS — for each pattern; add 25 cents for each Pattern for Air Mail and Special Handling.

Send to Anne Adams c/o POLISH DAILY ZGODA, 10 Pattern Dept., 243 West 17th Street, New York, N. Y. 10011. Print NAME, ADDRESS, with ZIP, SIZE and STYLE NUMBER.

NEWS/NOW! SPRING-SUMMER Pattern Catalog, 111 styles, free pattern coupon. 50¢ INSTANT SEWING BOOK — cut, fit, sew modern way. \$1.00 INSTANT FASHION BOOK — wardrobe planning secrets, flattery, accessory tips. \$1.00.

J. I. Kraszewski DWIE KRÓLOWE

(Ciąg Dalszy)

Wiadomym było, że Zygmunt August kochał się w ludziach wykształconych, znających świat, mogących utrzymać rozmowę o tym co w danej chwili zajmowało umysły. Marsupin właśnie miał wszystkie przyimoty takiego dworaka umiającego pana zabawić, zając, rozerwać i pomócemu do obeznania się z tym, co świat na zachodzie zaprzętało.

Znał signor Giovanni wszystkie dwory, wielu panujących, wielu uczonych, czytał nowości, mówił doskonale kilku językami, a oprócz tego był niezrównanie giętki, zręczny i w potrzebie wymowny. Ani na energię, ani na chytrych mu nie zbywało. Naostatek przywiązanie jego do rodziny króla było wypróbowane.

Na dworze polskim wcale Marsupina nie znano, bo się tu nigdy nie pokazywał, ale Włosi, otaczający Bonę, wiedzieli o nim.

Gdy nazajutrz ubrany paradnie signor Giovanni oznajmił się Opalińskiemu, jako przybywający z listami do młodego króla Marsupin, ostrożny marszałek przyjął go nader grzecznie, lecz do pana przypuścić jakoś nie chciał i zażądał listów na swe ręce.

Marsupin z wielką unizonością oświadczył, iż miał polecenie tylko do rąk własnych Augusta je oddać. Prosił o posłuchanie.

Marszałek, który podejrzewał coś niemiłego dla Bony, pobiegł do niej.

Królowa już była nietylko zawiadomiona o przybyciu Włocha, ale wiedziała, kto on był.

— O! szpiega tu na mnie wysłał — zawołała. — Ta niegodziwa Niemka, Hoelzelin, nie wiem jakimi sposobami wysłała listy i doniesienia, opisała mnie w nich. Pomocnik dla niej przybywa. Moi ludzie go znają, najniebezpieczniejsza zmija. Okupić go nie można. Syna ją uprzedzę, posłuchanie oddziele do jutra, a bądź trzeba mu życie uczynić tak gorzkim, aby się niegodziwiec wyniósł co prędzej. Ja go tu cierpieć nie będę. Za nic, za nic!

Nazajutrz więc dopiero Marsupin mógł oddać listy królowi Augustowi, który go przyjął, ostrzeżonym będąc, grzecznie, ale zimno.

Włoch, rachował, że w dłuższej rozmowie przypodobać się, ując sobie potrafi króla, lecz Opaliński czuwał nad tym i nie dopuścił mu się rozgadywać, przypominając pilne zajęcia.

Przeciw wszystkim tym zawodom Marsupin musiał odegrywać obojętną pewność siebie, jakby się nie poznawał na tym, iż go się pozbywano.

Oznajmił Augustowi, iż miał listy do młodej pani, dodając również, iż mu zlecono je oddać do rąk jej własnych i przekonać się o tym, jak N. Pani wyglądała i czy zdrowie jej na zmianie życia nie ucierpiało.

Zygmunt August odpowiedział nieokreśloną jakąś obietnicą.

Opaliński odprawił Marsupina co żywiej, zapowiadając, że postara mu się widzenie z Elżbietą ułatwić, a o dniu i godzinie doniesie.

Przyjazd Marsupina Bonę nieco poruszył, bo w nim wiedziała skutek doniesień, których się obawiała. Widocznie Włocha wysłano, jak szpiega, aby się przekonał na miejscu o tym, co dochodziło do Wiednia i Pragi.

Tegoż dnia rozpoczęły się narady, biegali posłańce, wszyscy doradcy i pomocnicy królowej zostali zwolnieni; a ponieważ wiele na starym Zygmuncie zależało, Bona postanowiła jego naprzód przygotować tak, aby Marsupinowi pozostać tu nie dał, za uwłaczający sobie poczytując ten nadzór nad młodą królową, który dowodził braku zaufania.

Chwila do działania na króla była dosyć dobrze wybrana. Zmęczony walką Zygmunt Stary znajdował się w tym stanie i usposobieniu, które pragnąc spokoju, łatwo się pozorami jego ludzi dawały.

Maciejowski i inni o boku króla będący, choć wiedzieli, jak się obchodzono z młodą panią, ażeby nie martwić Zygmunta, nie wszystko przed nim mówili, ukrywali wiele.

Bona wstrzymała swe wybuchy i udawała obojętną. Stary więc spodziewał się, że zwolna wszystko się ułoży najlepiej, bez uciekania się do ostatecznych środków, bez kłótni i wrzawy. Gotów był nawet do małych ustępstw żonie, byle go nie zmuszała do gniewu. Elżbietę widywał ciągle uśmiechniętą, z wypogodzoną twarzą, nie skarżącą się na nic, i ludzi się, pochlebiał sobie, że syn przywiązał się do niej musi.

Przez parę tygodni Bona dawała królowi tak spoczywać, nie drażniąc go niczym, przechodziła dowiadując się o zdrowie, mówić o swoich osobistych intresach, nie napomykając wcale o synu i synowej. Zygmunt ulegał łagodnie.

Wieczorem dnia tego, gdy Marsupin miał posłuchanie u Augusta, postanowionym zostało, iż Bona króla o nim uprzedzić musi.

Trochę wcześniej niż zwykle, ukazała się w sypialni, a z twarzy jej poznał małżonek, iż niosła coś z sobą, że nie przyszła z próżnymi rękami. Po kilku słowach obojętnych zasiadła naprzeciw męża.

— Zapewne ci już doniesiono — odezwała się — o przybyciu tego osobistego posłańca od ojca Elżbiety?

— Nie wiem o żadnym — rzekł król.

— Przystano z Pragi Włocha — mówiła coraz się ozywając królowa. — Ma listy do Augusta, do was i jeśli się nie mylę do wielu innych. Chęć go tu naw posadzić, jak dozorcę, jak szpiega. To rzecz dla ciebie obelżywa! Więc wiary w nas nie mają? Są więc ludzie, którzy im donoszą, że Elżbiecie się dzieje krzywda? Włoch chce się w jakikolwiek sposób wciągnąć tu i pozostać. Polecają go za tłumacza i sekretarza Augustowi, ale ani on, ani my nie potrzebujemy nikogo, mamy dosyć sług swoich.

— Włoch? któż jest ten Włoch? — odezwał się król.

— Nie znają go tu, ale ma sławę człowieka przewrotnego, niebezpiecznego, zuchwałego.

Bona wstała z kresła.

— Nie powinieś dopuścić, aby ci go narzucano — zawołała.

Zygmunt milczał obojętny.

— Zobaczymy — rzeki — rozsluchamy się i rozpatrzymy. — Włoch będzie pewnie jutro lub wkrótce dobiął się o posłuchanie — dodała Włoszka. — Jeżeli go przyjmiecie, bo ks. Samuel pewnie go przyprowadzi, nie róbćciez mu nadziei, żeby tu mógł pozostać.

(Ciąg Dalszy Nastąpi)

Z Cleveland

EUGENIA i JERZY STOLARCZYK

Polski Program Radiowy

Założony w 1927 roku

WXEN

106.5 FM—Cleveland, Ohio

Sroda i Piątek, 7:30 wiecz.

Niedziela, 16:30—11:30 rano

Wpisy Do Szkółki Gminy 143 ZNP

Wkrótce już rozpocznie się nauka w szkółce języka polskiego przy Gminie 143-jej ZNP dla dziesiątki i rodzice powinni zwrócić uwagę na zapisywanie swych dzieci na naukę w tej szkółce. Jest to teraz okres wakacji i rodzice mają dużo wolnego czasu, by spokojnie zapisać swych dzieci w biurze mec. S. E. Basińskiego, by nie przeskakać jak lekcie rozpoczyna się w Cornell Square Parku, na początku września b.r.

Jak mec. S. E. Basiński podaje — szkółka będzie miała w tym roku 3 klasy. Są dwie wykwalifikowane nauczycielki i rodzice mogą być pewni, że ich dzieci dobrze nauczą się znajomości języka polskiego, jak do tego przypilnują, by dzieci przygotowały w domu swe lekcje na każdą sobotę.

Należy nie zwlekać z zapisaniem dzieci, by nie przeskakać potem personelowi szkółki w czasie trwania nauki, we wrześniu. Zapisywanie odbywa się każdej soboty, od 9-jej rano do 12-jej w południe. Proszę nie zwlekać do ostatniego dnia i rozpoczęcia nauki.

Zapisy przyjmuje mec. S. E. Basiński, zarządca szkółki Gm. 143 ZNP. Adres: — 4915 S. Ashland Ave., Chicago, Ill. Telefon: — YA 7-5530.



Z Życia Stowarzyszenia Samopomocy Nowej Emigracji

Ostatnia Możliwość Otrzymania Odszkodowania

Po raz ostatni pragniemy donieść, że Stowarzyszenie Samopomocy otrzymało z biura Wysokiego Komisarza Narodów Zjednoczonych dla Spraw Uchodźców komunikat, który stwierdza możliwość udzielenia odszkodowania osobom, które zgodnie z duchem Konwencji Genewskiej z 28 lipca 1951 r. były uchodźcami w okresie pomiędzy majem 1945 r. i 31 grudnia 1965 r., i które były brutalnie prześladowane przez niemiecki rząd socjalistyczny z powodu ich przynależności narodowej.

To znaczy, że: a) były one więzione albo w obozie koncentracyjnym albo też w obozie karnym w ciągu dłuższego czasu niż 30 dni, albo b) są osobami, które były na utrzymaniu osób zmarłych na skutek prześladowania z powodu ich przynależności narodowej, albo c) były one wywiezione na przymusowe roboty w wieku poniżej 17 lat i którym wówczas nie towarzyszyli inni członkowie rodziny, i wreszcie d) które nie uzyskały odszkodowania z innego źródła.

W związku z powyższym zachęcamy osoby podlegające powyższemu warunkowi do zgłoszenia się

do Sekcji Opieki Stowarzyszenia Samopomocy w celu zasięgnięcia bliższych informacji. Nie należy bowiem lekceważyć tego rodzaju sposobności. Należy przy tym pamiętać, że jedynie osoby zarejestrowane będą podlegać zakwalifikowaniu do uzyskania odszkodowania. Sekcja Opieki czynna jest w soboty w godz. od 5:00 do 8:00 wieczorem. Adres: Stowarzyszenie Samopomocy, 1514 Milwaukee Avenue.

W ubiegłą sobotę do Sekcji Opieki w powyższej sprawie zgłosiło się około 80 osób.

Projektowane Kursy

Stowarzyszenie Samopomocy zamierza uruchomić od połowy października kursy dla Polaków w zakresie języka angielskiego — podstawowy i wyższy (konservacja), kreslarstwa (wiek do lat 50) oraz w dalszym ciągu kurs programowania komputera (do lat 35).

Zgłoszenia na wymienione kursy przyjmowane będą w Stowarzyszeniu Samopomocy, 1514 Milwaukee Ave. do końca września b.r. w każdą sobotę w godz. od 5:00 do 8:30 wiecz. Liczba uczestników będzie ograniczona. Prosimy o jaknajwcześniejsze zgłaszanie się.

Uwaga Na Czasie

Ostatnio U. S. Saving and Loan League przeprowadziła kalkulację wzrostu cen przy założeniu, że obecna 6 procentowa rata stałego wzrostu inflacji trwać będzie do końca tego stulecia. Kalkulacja ta wskazuje, że np. aparat telewizyjny obecnie sprzedawany za \$500.00 w roku 2000-ym kosztowałby \$147,032.00. Natomiast uposażenie obywatela amerykańskiego wynoszące obecnie \$10,000.00, w roku 2000 wzrosło by do zawrotnej sumy \$57,435.00 rocznie.

Wynika z tego, że, aby opłacać tego typu groźny proces gospodarczy trzeba mieć specjalistów o wybitnym i gruntownym przygotowaniu ekonomicznym.

Zachodzi zatem pytanie, czy młodzież amerykańska rewolucyjności, którzy się nie uczą, a chcą zmieniać świat i za wszelką cenę pragną zniszczyć obecny urząd Stanów Zjednoczonych, potrafią naprawić i uregulować stosunki gospodarcze tego kraju? Bo do tego potrzebne są przede wszystkim umysły konstruktywne i twórcze, gdy tymczasem obecna młodzież rewolucyjna już wiele zniszczyła, ale niczego jeszcze nie zbudowała. Nawet nie wypracowała jakiegokolwiek programu ustrojowego czy też polityczno-gospodarczego.

Konwencja A.C.P.C.C.

11-15 Sierpnia

Polski Klub Artystyczny (PAC) w Chicago podaje, że wysła 3-ech delegatów na 22 roczną Konwencję Amerykańskiej Rady Polskich Klubów Kulturalnych (ACPC), która odbędzie się w Kolegium Związkowym w Cambridge Springs w Pensylwanii, w dniach od 11 do 15 sierpnia.

Delegatami z Chicago na tę konwencję będą Charlotte J. Wilk, prezeska Polskich Klubów Artystycznych, Stanley Placek, pierwszy wiceprezes, Irena Liwincow, dyrektorka PAC. Konwencja odbędzie się w kampusie Kolegium w odległości 24 mile na południe od miasta Erie.

Pani prezeska Wilk jest drugą wiceprezeską ACPC. Podaje ona, że w Konwencji wezmą udział delegacje z 25 miast i że Konwencja będzie poświęcona głównie opracowaniu programu działalności kulturalnej. Będzie też wybrany nowy zarząd ACPC.

Podczas Konwencji będzie odegrana sztuka Stawomira Mročka przez Zespół Dramatyczny Kolegium Związku Narodowego Polskiego. Również wystąpi Zespół Kujawiaków z Cambridge Springs pod kierunkiem Jana Sejdy.

Pielgrzymka Do OO. Saletynów w Olivet

Arcybractwo M.B. Saletynskiej przy parafii św. Brunona urządza pielgrzymkę do klasztoru OO. Saletynów w Olivet, Illinois, w niedzielę, 16 sierpnia. Wyjazd z rejonu Archer i Pulaski o godzinie 6-jej rano. Po zamówieniu zgłaszać się do następujących: pani Kędzior, Bl 7-3851; pani Majka, YA 7-8969; pani Nowaczyk, 247-8079 i pani Gacek, V1-7-3090. — Anna Gacek.

OFFICIAL PUBLICATION

NOTICE OF PROPOSED ANTI-POLLUTION BOND ACT

The Seventy-sixth General Assembly of the State of Illinois, by a vote of the members of each House thereof and approved by the Governor, enacted the "Anti-Pollution Bond Act", calling for submission to the electors of the question of whether such Act shall become effective and whether the State of Illinois shall issue bonds in the amount of not more than \$750,000,000 for the protection of the environment through the control of water pollution.

By virtue of Section 8 of such legislation and in accordance with Section 18, Article IV, Illinois Constitution, the above-stated proposition must be submitted to the electors of the State of Illinois at the general election to be held November 3, 1970.

The text of the Act is published below, as required by the State Constitution. The following Statement and Suggestions has been prepared to afford a proper understanding of the proposition.

STATEMENT AND SUGGESTIONS

Scope of the Program. This measure authorizes the financing of bonds to the amount of \$750,000,000. Proceeds of the bond issue will be used for planning, financing and constructing municipal sewage treatment works and solid waste disposal facilities. These funds will provide the State portion for a program of joint State and Federal financing for these projects.

Term, Interest and Sale of Bonds. The bonds are to be fully retired within 25 years of the date of issue. They are to bear interest at a rate of not more than 7% per year. The issuance, sale and retirement of the bonds will be under the supervision and control of the Environmental Protection Agency, created by the "Environmental Protection Act", enacted by the 76th General Assembly. The bonds are to be sold, after newspaper publication of notice, to the "highest and best bidders, for not less than their par value, upon sealed bids".

Payments to be Made. Payments on the principal and interest of the bonds are to be made from an Anti-Pollution Bond Retirement and Interest Fund in the State Treasury, as provided in the Act.

In order that this Bond Fund contain sufficient moneys to meet the required payments, the General Assembly is authorized to direct the transfer from time to time, of State funds from the General Revenue Fund to this Bond Fund. The General Revenue Fund is supported by a major portion of the tax revenues of the State. As evidence that the bonds are to be the general obligation of the State of Illinois, the Act provides as additional security a property tax upon all real and personal property in the State subject to taxation in the event that the General Assembly would fail to transfer state funds from the General Revenue Fund to the Anti-Pollution Bond Retirement and Interest Fund.

Referendum Requirement. The Act providing for this bond issue will go into full force and effect only if it receives a majority of the votes cast for members of the General Assembly at the November, 1970 election.

PAUL POWELL, Secretary of State

Approved this 6th day of July, A.D. 1970.

WILLIAM J. SCOTT, Attorney General

THE ACT OF THE GENERAL ASSEMBLY

An Act to authorize the issuance and sale of bonds of the State of Illinois for the purpose of obtaining funds to be used within this State for the protection of the environment and to provide for the payment of the principal of and interest upon such bonds, making an appropriation in connection therewith and repealing certain Acts therein named.

Be it enacted by the People of the State of Illinois, represented in the General Assembly:

Section 1. This Act shall be known and may be cited as the "Anti-Pollution Bond Act".

Section 2. The State of Illinois is authorized to issue and sell and provide for the retirement of bonds of the State of Illinois to the amount of \$750,000,000 for the purpose of providing funds for use in this State for the protection of the environment through the control of water pollution.

Section 3. The issuance, sale and retirement of bonds authorized by this Act shall be under the general supervision and control of the Environmental Protection Agency, hereinafter called the "Agency", created by the "Environmental Protection Act", enacted by the 76th General Assembly.

The bonds shall bear interest payable annually or semi-annually, from the date of the issue of not more than 7% per annum. The bonds shall be serial bonds and be dated, issued and sold from time to time in such amounts as may be necessary to provide funds for the protection of environment within this State as provided by Section 4 of this Act. Each bond shall be in the denomination of \$1,000 or some multiple thereof, and shall be made payable within 25 years from its date. These bonds shall be signed by the Governor and attested by the Secretary of State under the seal of the State and countersigned by the State Treasurer. The signatures of the Governor and the Secretary of State may be lithographed facsimile signatures. Interest coupons with lithographed

facsimile signatures of the Governor, Secretary of State and State Treasurer may be attached to the bonds. The fact that an officer whose signature or facsimile thereof appears on a bond or interest coupon no longer holds such office at the time the bond or coupon is delivered shall not invalidate such bond or interest coupon.

Pending the preparation and execution of any such bonds, temporary bonds may be issued with or without interest coupons. The bonds shall be sold to the highest and best bidders, for not less than their par value, upon sealed bids. The Agency shall, from time to time as the bonds are to be sold, advertise in at least 2 daily newspapers, one of which is published in the City of Springfield and one in the City of Chicago, for proposals to purchase the bonds. Each of such advertisements for proposals shall be published at least 10 days prior to the date of the opening of the bids. The Agency may reserve the right to reject any and all bids. The bonds may be made registerable as to principal with the State Treasurer. The bonds shall be deposited with the State Treasurer, and when sold the proceeds of the bonds shall be paid into the State Treasury and kept in a separate fund which shall be known as the Anti-Pollution Fund, which separate fund is hereby created.

Section 4. The proceeds from the sale of bonds issued pursuant to this Act shall be used by and under the direction of the Environmental Protection Agency, or any successor agency, subject to appropriation by the General Assembly, in such amounts, at such times and for such purposes as the Agency deems necessary or desirable for the planning, financing and construction of municipal sewage treatment works and solid waste disposal facilities.

Section 5. The State Treasurer may, with the approval of the Governor, invest and reinvest, at the existing market price and in any event not to exceed 102% of par plus accrued interest, any money in the Anti-Pollution Fund in the State Treasury which, in the opinion of the Governor communicated in writing to the State Treasurer, is not needed for current expenditures due or about to become due from such fund, in direct and general obligations of the United States Government. The cost price of all such obligations shall be considered as cash in the custody of the State Treasurer, and such obligations shall be conveyed at cost price as cash by the State Treasurer to his successor. The money in the Anti-Pollution Fund in the form of such obligations shall be set up by the State Treasurer as a separate account of such fund and shown distinctly in every report issued by him regarding fund balances.

All earnings accruing upon any such investment shall be paid into the Anti-Pollution Bond Retirement and Interest Fund. All of the moneys received from the sale or redemption of such investments shall be replaced in the Anti-Pollution Fund.

Section 6. To the extent that funds are available in the General Revenue Fund of the State, the General Assembly is authorized to direct the transfer, from time to time from the General Revenue Fund to the Anti-Pollution Bond Retirement and Interest Fund which separate fund in the State Treasury is hereby created, which when added to moneys received by such fund from other sources will be sufficient to pay the principal of and interest on the bonds provided for by this Act, as the same become due, and to the extent such transfer of funds is authorized by the General Assembly for that purpose, the taxes levied for the payment of the principal of and interest on such bonds as provided by Section 7 of this Act shall be abated.

Section 7. Each year, after this Act becomes fully operative, and until all of the bonds issued as herein provided have been retired, there is levied a direct annual tax upon all real and personal property in this State subject to taxation for such amount as shall be necessary and sufficient to pay the interest, as it shall accrue, on all bonds issued under this Act and also to pay and discharge the principal of such bonds at par value, as such bonds fall due; and the amounts of such direct annual tax shall be appropriated for that specific purpose.

The proceeds of this tax shall be paid into the Anti-Pollution Bond Retirement and Interest Fund in the State Treasury.

The required rate of direct annual tax shall be fixed each year by the officers charged by law with fixing the rate for State taxes on the valuation of real and personal property in this State subject to taxation in accordance with the provisions of the statutes in such cases. If, however, money has been transferred from the Anti-Pollution Bond Retirement and Interest Fund for the same purpose for which this direct annual tax is levied and imposed, such officers shall in fixing the rate of the direct annual tax make proper allowance in the amount of money so transferred and funds received from other sources in reduction of the tax levied under this Section shall be abated in that amount.

Section 8. The proposition of whether this Act shall take effect, a debt of \$750,000,000 be contracted, bonds be issued to that amount and the principal of such bonds be paid, and the interest thereon be paid as it accrues by levying and imposing a direct annual tax and by authorizing the General Assembly to transfer money in the General Revenue Fund to the Anti-Pollution Bond Retirement and Interest Fund thereof, shall be submitted to the People of the State of Illinois at the general election to be held on Tuesday next after

the first Monday of November, 1970, on a ballot to be substantially in the following form:

Table with 2 columns: YES, NO. Text: Shall the Anti-Pollution Bond Act enacted by the 76th General Assembly, become effective and the State of Illinois contract a debt of \$750,000,000 and issue bonds to that amount as provided in such Act, for the purpose of planning, financing and constructing of municipal sewage treatment works and solid waste disposal facilities, and to the extent that funds are available in the General Revenue Fund of the State shall the General Assembly be authorized to direct the transfer of funds from time to time from that Fund to the Anti-Pollution Bond Retirement and Interest Fund sufficient to pay the principal of and interest on the bonds provided for by that Act, and to the extent that said funds are insufficient to pay the interest and discharge the principal of such bonds, shall the State of Illinois levy annually a direct tax sufficient to pay the interest on and discharge said principal with the appropriate officers fixing the rate of that direct annual tax, making proper allowance for the amount of money so transferred in reduction of the taxes to be levied and abated such tax in that amount?

Such ballot shall be separate from all others used at such election, and shall be printed on paper that is white in color.

Notice of the submission of the proposition shall be given by the various county clerks, the ballots canvassed and returned, abstracts of the vote made and submitted, the votes canvassed and declaration of the result made in the same manner as is provided by Sections 3, 5, 6 and 7 of "An Act to provide the manner of proposing amendments to the constitution, and submitting the same to the electors of this State", approved March 14, 1877, as amended, in case of the submission of a proposed constitutional amendment.

Section 9. The Secretary of State shall cause publication of this Act to be made, once each week, for 3 months at least before the vote of the people is taken on this Act, in at least 2 daily newspapers, one of which shall be published in the City of Springfield and the other in the City of Chicago. The Secretary of State may make additional publications in other counties as in the case of a constitutional amendment.

Section 10. If any section, sentence or clause of this Act is for any reason held invalid or to be unconstitutional, such decision shall not affect the validity of the remaining portions of this Act.

Section 11. This Act shall go into full force and effect upon receiving at the general election at which it is submitted the majority of votes required by Section 18 of Article IV of the Constitution. The provisions of this Act for the payment of the principal of such bonds at maturity and of the interest thereon annually or semi-annually, as it shall accrue, by authorizing the General Assembly to direct the transfer of funds in the General Revenue Fund to the Anti-Pollution Bond Retirement and Interest Fund for that purpose and by the direct annual tax upon real and personal property which has been levied and imposed herein for that purpose, shall be irrevocable until such debt and interest is paid in full, and for the making of such payments the full faith and credit of the State of Illinois is hereby pledged.

Section 12. The sum of \$250,000, or so much thereof as may be necessary, is appropriated to the Secretary of State for the administration of this Act.

Section 13. The "Pure Waters Development Act", approved August 14, 1967; the "Resource Development Bond Act", approved August 14, 1967; "An Act creating the Pure Waters Board and defining its powers and duties", approved August 14, 1967; and the "Natural Resources Development Bond Act", approved July 30, 1968, are repealed.

FORM OF BALLOT

The above described proposition shall be submitted to the voters at the General Election November 3, 1970, upon a separate white ballot, except that where voting machines or electronic voting systems are in use, such voting machines or electronic voting systems may be used to vote upon such proposition. The proposition shall be submitted in substantially the following form:

Zapisy Do Średniej Szkoły Wieczorowej

Zapisy do średniej szkoły wieczornej Wells rozpoczyna się w środę, 9-go września br. i będą trwały do czwartku, 24-go września 1970, w budynku Wells Evening School, par. 936 N. Ashland Ave., Chicago. Wszyscy zainteresowani będą mogli zapisać się na kurs od godziny 6:30 do 9-jej wieczorem od poniedziałku do czwartku łącznie.

Po odbyciu kursu, każdy uczeń otrzyma świadectwo stwierdzające ukończenie średniej szkoły, bez której obecnie nie można zdobyć lepszej pracy, lub awansować na wyższe stanowisko.

Nie wiadomo czy propozycja tej ugodyniono z Moskwą.

Stanley R. Bank.

the first Monday of November, 1970, on a ballot to be substantially in the following form:

Table with 2 columns: YES, NO. Text: Shall the Anti-Pollution Bond Act enacted by the 76th General Assembly, become effective and the State of Illinois contract a debt of \$750,000,000 and issue bonds to that amount as provided in such Act, for the purpose of planning, financing and constructing of municipal sewage treatment works and solid waste disposal facilities, and to the extent that funds are available in the General Revenue Fund of the State shall the General Assembly be authorized to direct the transfer of funds from time to time from that Fund to the Anti-Pollution Bond Retirement and Interest Fund sufficient to pay the principal of and interest on the bonds provided for by that Act, and to the extent that said funds are insufficient to pay the interest and discharge the principal of such bonds, shall the State of Illinois levy annually a direct tax sufficient to pay the interest on and discharge said principal with the appropriate officers fixing the rate of that direct annual tax, making proper allowance for the amount of money so transferred in reduction of the taxes to be levied and abated such tax in that amount?

Such ballot shall be separate from all others used at such election, and shall be printed on paper that is white in color.

Notice of the submission of the proposition shall be given by the various county clerks, the ballots canvassed and returned, abstracts of the vote made and submitted, the votes canvassed and declaration of the result made in the same manner as is provided by Sections 3, 5, 6 and 7 of "An Act to provide the manner of proposing amendments to the constitution, and submitting the same to the electors of this State", approved March 14, 1877, as amended, in case of the submission of a proposed constitutional amendment.

Section 9. The Secretary of State shall cause publication of this Act to be made, once each week, for 3 months at least before the vote of the people is taken on this Act, in at least 2 daily newspapers, one of which shall be published in the City of Springfield and the other in the City of Chicago. The Secretary of State may make additional publications in other counties as in the case of a constitutional amendment.

Section 10. If any section, sentence or clause of this Act is for any reason held invalid or to be unconstitutional, such decision shall not affect the validity of the remaining portions of this Act.

Section 11. This Act shall go into full force and effect upon receiving at the general election at which it is submitted the majority of votes required by Section 18 of Article IV of the Constitution. The provisions of this Act for the payment of the principal of such bonds at maturity and of the interest thereon annually or semi-annually, as it shall accrue, by authorizing the General Assembly to direct the transfer of funds in the General Revenue Fund to the Anti-Pollution Bond Retirement and Interest Fund for that purpose and by the direct annual tax upon real and personal property which has been levied and imposed herein for that purpose, shall be irrevocable until such debt and interest is paid in full, and for the making of such payments the full faith and credit of the State of Illinois is hereby pledged.

Section 12. The sum of \$250,000, or so much thereof as may be necessary, is appropriated to the Secretary of State for the administration of this Act.

Section 13. The "Pure Waters Development Act", approved August 14, 1967; the "Resource Development Bond Act", approved August 14, 1967; "An Act creating the Pure Waters Board and defining its powers and duties", approved August 14, 1967; and the "Natural Resources Development Bond Act", approved July 30, 1968, are repealed.

FORM OF BALLOT

The above described proposition shall be submitted to the voters at the General Election November 3, 1970, upon a separate white ballot, except that where voting machines or electronic voting systems are in use, such voting machines or electronic voting systems may be used to vote upon such proposition. The proposition shall be submitted in substantially the following form:

Zapisy Do Średniej Szkoły Wieczorowej

Zapisy do średniej szkoły wieczornej Wells rozpoczyna się w środę, 9-go września br. i będą trwały do czwartku, 24-go września 1970, w budynku Wells Evening School, par. 936 N. Ashland Ave., Chicago. Wszyscy zainteresowani będą mogli zapisać się na kurs od godziny 6:30 do 9-jej wieczorem od poniedziałku do czwartku łącznie.

Po odbyciu kursu, każdy uczeń otrzyma świadectwo stwierdzające ukończenie średniej szkoły, bez której obecnie nie można zdobyć lepszej pracy, lub awansować na wyższe stanowisko.

Nie wiadomo czy propozycja tej ugodyniono z Moskwą.

Stanley R. Bank.

PROPOSED ANTI-POLLUTION BOND ACT

Table with 2 columns: YES, NO. Text: Shall the Anti-Pollution Bond Act enacted by the 76th General Assembly, become effective and the State of Illinois contract a debt of \$750,000,000 and issue bonds to that amount as provided in such Act, for the purpose of planning, financing and constructing of municipal sewage treatment works and solid waste disposal facilities, and to the extent that funds are available in the General Revenue Fund of the State shall the General Assembly be authorized to direct the transfer of funds from time to time from that Fund to the Anti-Pollution Bond Retirement and Interest Fund sufficient to pay the principal of and interest on the bonds provided for by that Act, and to the extent that said funds are insufficient to pay the interest and discharge the principal of such bonds, shall the State of Illinois levy annually a direct tax sufficient to pay the interest on and discharge said principal with the appropriate officers fixing the rate of that direct annual tax, making proper allowance for the amount of money so transferred in reduction of the taxes to be levied and abated such tax in that amount?

Such ballot shall be separate from all others used at such election, and shall be printed on paper that is white in color.

Notice of the submission of the proposition shall be given by the various county clerks, the ballots canvassed and returned, abstracts of the vote made and submitted, the votes canvassed and declaration of the result made in the same manner as is provided by Sections 3, 5, 6 and 7 of "An Act to provide the manner of proposing amendments to the constitution, and submitting the same to the electors of this State", approved March 14, 1877, as amended, in case of the submission of a proposed constitutional amendment.

Section 9. The Secretary of State shall cause publication of this Act to be made, once each week, for 3 months at least before the vote of the people is taken on this Act, in at least 2 daily newspapers, one of which shall be published in the City of Springfield and the other in the City of Chicago. The Secretary of State may make additional publications in other counties as in the case of a constitutional amendment.

Section 10. If any section, sentence or clause of this Act is for any reason held invalid or to be unconstitutional, such decision shall not affect the validity of the remaining portions of this Act.

Section 11. This Act shall go into full force and effect upon receiving at the general election at which it is submitted the majority of votes required by Section 18 of Article IV of the Constitution. The provisions of this Act for the payment of the principal of such bonds at maturity and of the interest thereon annually or semi-annually, as it shall accrue, by authorizing the General Assembly to direct the transfer of funds in the General Revenue Fund to the Anti-Pollution Bond Retirement and Interest Fund for that purpose and by the direct annual tax upon real and personal property which has been levied and imposed herein for that purpose, shall be irrevocable until such debt and interest is paid in full, and for the making of such payments the full faith and credit of the State of Illinois is hereby pledged.

Section 12. The sum of \$250,000, or so much thereof as may be necessary, is appropriated to the Secretary of State for the administration of this Act.

Section 13. The "Pure Waters Development Act", approved August 14, 1967; the "Resource Development Bond Act", approved August 14, 1967; "An Act creating the Pure Waters Board and defining its powers and duties", approved August 14, 1967; and the "Natural Resources Development Bond Act", approved July 30, 1968, are repealed.

FORM OF BALLOT

The above described proposition shall be submitted to the voters at the General Election November 3, 1970, upon a separate white ballot, except that where voting machines or electronic voting systems are in use, such voting machines or electronic voting systems may be used to vote upon such proposition. The proposition shall be submitted in substantially the following form:

Zapisy Do Średniej Szkoły Wieczorowej

Zapisy do średniej szkoły wieczornej Wells rozpoczyna się w środę, 9-go września br. i będą trwały do czwartku, 24-go września 1970, w budynku Wells Evening School, par. 936 N. Ashland Ave., Chicago. Wszyscy zainteresowani będą mogli zapisać się na kurs od godziny 6:30 do 9-jej wieczorem od poniedziałku do czwartku łącznie.

Po odbyciu kursu, każdy uczeń otrzyma świadectwo stwierdzające ukończenie średniej szkoły, bez której obecnie nie można zdobyć lepszej pracy, lub awansować na wyższe stanowisko.

Nie wiadomo czy propozycja tej ugodyniono z Moskwą.

Stanley R. Bank.

Wystawa Filetelistyczna Na 150-tą Rocznicę — 1820 - 1970. POLISH AMERICAN CONGRESS SALUTING FIRST AMERICANS ON THE MOON. APOLLO XI. MOTTO: — "On archaniółem co ziemską zwyciężył pyche, kłóżył uwierzył to niktę plęmie — tajemnic boskich docieka! Ile Kopernik poniżył ziemię — tyle wywyższył człowieka".

Kongres Polonii Amerykańskiej III. Div. urządza Wystawę Filetelistyczną w Hotelu Sherman. Wystawa ta odbędzie się podczas trwania Konwencji w dniach 14, 15 i 16-go sierpnia.

Głównym motywem jest rozpoczęcie obchodów 500-lecia urodzin wielkiego uczonego polskiego Mikołaja Kopernika. Choć do roku 1973 (Kopernik urodził się 19-go grudnia 1473 r.) mamy jeszcze 3 lata, na rok 1970 przypada 150-lecie rocznica od zwolnienia prac naszego uczonego z listy zakazanych i potępionych książek przez Kościół.

Na wystawę złożą się także inne elementy historyczne z życia Polonii w Ameryce. Komitet Filetelistyczny Wydawnictwa przygotował kilka ciekawych pamiątek — jak specjalnie wydane koperty z ostepowaniem Apollo XI, koperty z okazji 25-lecia zakończenia wojny — ostepowane w Rheimis — France. Będzie można nabyć pamiątki filatelistyczne wydane przez Towarzystwo Filetelistyczne z Chicago POLONUS oraz pozłacane medale pamiątkowe z okazji ładawania Amerykańskich Astronautów na księżycu.

Cała Polonia jest prozona do obzerzenia tej wystawy — wstęp wolny. O ile organizatorzy potrafią zaciekać Polonię tego typu rozrywką, wyjątkowo takie będą się odbywały rok rocznie. — N. C. Zbyszewski, wice-prezes oraz Przewod. Komitetu Filetelistycznego P.A.C. III. Div.

UWAGA CZYTELNICZY W CHICAGO. Szybkość! Punktualność! Wygodność! By Chłopiec Przynosił Wam DIENNIK ZWIĄZKOWY DO DOMU? Nie będziecie się już więcej kłopotać z kupowaniem gazety. Znajdźcie ją zawsze na Waszym gościnnym progu. Jeżeli chcecie mieć to wygodę — wystarczy wypełnić Kupon zamieszczony poniżej i przesłać go na adres: DIENNIK ZWIĄZKOWY 1201 N. Milwaukee Ave. Chicago, Ill. 60622

KUPON. Zamawiam niniejszym Dziennik Związkowy, który proszę doręczać mi do domu sześć razy w tygodniu, a za który obowiązuję się płacić chłopcu regularnie. Numer domu, Nazwa ulicy, Piętro, Numer Telefonu, Miasto, Zone, Stan. Podpis zamawiającego.

Pielgrzymka Do OO. Saletynów w Olivet. Arcybractwo M.B. Saletynskiej przy parafii św. Brunona urządza pielgrzymkę do klasztoru OO. Saletynów w Olivet, Illinois, w niedzielę, 16 sierpnia. Wyjazd z rejonu Archer i Pulaski o godzinie 6-jej rano. Po zamówieniu zgłaszać się do następujących: pani Kędzior, Bl 7-3851; pani Majka, YA 7-8969; pani Nowaczyk, 247-8079 i pani Gacek, V1-7-3090. — Anna Gacek.

Zredukowany Pobór Do Wojska Przystawo Tylko o... Wodzie. Washington. (NS) — W swym przemówieniu, wygłoszonym do grupy studentów, zatrudnionych tymczasowo (na okres letni) w agencjach rządowych, sekretarz Obrony M. J. Laird zapowiedział — że w pozostałych jeszcze miesiącach br. ilość powoływanych do czynnej służby wojskowej poborowych nie będzie przekraczać dziesięciu tysięcy miesięcznie — to jest utrzymać się będzie na poziomie z czasów przed wojną wietnamską.

Zapisy Do Średniej Szkoły Wieczorowej. Zapisy do średniej szkoły wieczornej Wells rozpoczyna się w środę, 9-go września br. i będą trwały do czwartku, 24-go września 1970, w budynku Wells Evening School, par. 936 N. Ashland Ave., Chicago. Wszyscy zainteresowani będą mogli zapisać się na kurs od godziny 6:30 do 9-jej wieczorem od poniedziałku do czwartku łącznie.

Dziennik Związkowy
POLISH DAILY ZGODA

Second-Class Postage Paid
At Chicago, Illinois
Published daily except Sundays by
ALLIANCE PRINTERS
AND PUBLISHERS, Inc.
1201 Milwaukee Avenue
Chicago, Illinois 60622

Wysłany przez Pocztę w Chicago i w Kanadzie	Wysłany przez Pocztę Poza Granicę Chicago w U.S.
Codziennie i Sobota	Codziennie i Sobota
Rocznica (1 yr.) \$18.75	Rocznica (1 yr.) \$17.75
Półrocz. (6 mos.) 11.00	Półrocz. (6 mos.) 10.50
Kwartał (3 mos.) 6.75	Kwartał (3 mos.) 6.25
Miesięcz. (1 mo.) 3.75	Miesięcz. (1 mo.) 3.25
Tylko	Tylko
Sobotnie Wydanie	Sobotnie Wydanie
Rocznica (1 yr.) \$8.00	Rocznica (1 yr.) \$8.00
Półrocz. (6 mos.) 5.50	Półrocz. (6 mos.) 5.25
Kwartał (3 mos.) 3.25	Kwartał (3 mos.) 3.25

DO INNYCH KRAJÓW

Codziennie i Sobotnie	Tylko Sobot. Wydanie
Rocznica (1 yr.) \$25.00	Rocznica (1 yr.) \$10.50
Półrocz. (6 mos.) 15.00	Półrocz. (6 mos.) 7.50
Kwartał (3 mos.) 9.00	Kwartał (3 mos.) 4.50

Na "Standach" (News-Stands) — pojedynczy Numer Codziennie (Single Daily Copy)10c
Na "Standach" (News-Stands) — pojedynczy Numer Sobotni (Single Saturday Copy)20c

JAN F. KRAWIEC, Editor-in-Chief
Phone: All Departments BRunswick 8-8700
JÓZEF H. GAJDA, Manager
Telephone to City Editor before 8 A.M. BRunswick 8-8707
Rekopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

Sowiety Potęgą Morską

Sowieckie statki handlowe zawiązują w tym roku do około tysiąca portów w przeszło 100 państwach. Równocześnie Sowiety obniżają ceny przewozu, niekiedy o 50 procent.

Sowiecka flota handlowa umożliwiła ekonomiczną i polityczną penetrację do krajów nie-komunistycznych, dostarcza zachodnim twardych walut i wykazuje wysoką jakość, a nawet przewagę techniczną nad statkami zachodnimi.

Rozbudowa sowieckiej floty handlowej rozpoczęła się w roku 1963, po fiasku z rakietami na Kubie. Rezygnacja chwilowo z penetracji wojkowej, Kreml obrał inną drogę.

Dzisiaj Sowiety posiadają przeszło 11 milionów ton w statkach oceanicznych, 10 razy więcej, niż z końcem II wojny światowej. W ciągu następnych 5 lat tonaż ma dojść do 15.8 miliona, a około roku 1980 do 20 milionów.

Obecna flota sowiecka jest nie tylko 6-tą w świecie co do wielkości, ale i najnowocześniejszą. 75 proc. obecnych statków zbudowano po roku 1962, nie licząc 4,000 statków rybackich. Statki handlowe mają przeważnie 6-8 tys. ton, co umożliwia im docieranie do małych portów państw niedorozwiniętych.

Flota handlowa U.S. posiada 15 milionów ton, do czego dochodzi 16 milionów ton statków, będących własnością firm amerykańskich, ale pływających pod obcą flagą. Ale istotne jest, że w ubiegłych 10 latach średni przyrost floty U.S. wyniósł zaledwie 370,000 rocznie, gdy sowieckiej 900,000 ton.

Politykę obniżania opłat za przewóz stosują poza Sowiecami Polska i Wschodnie Niemcy. Oto jeden z przykładów:

Na "szlaku kawowym" między Europą i Wschodnią Afryką Polska i Wschodnie Niemcy obniżają opłaty o \$9.20 za tonę, zdobywając wyłączne kontrakty i wypierając konkurencję brytyjską. Podobną zniżkę zastosowały ostatnio Sowiety dla przewozu ładunków z Afryki Północnej i Brazylii.

Wywiad stwierdza, że w portach, objętych regularnymi liniami sowieckimi, natychmiast powstają sowieckie konsulaty z licznym personelem nie tylko handlowym.

Po wprowadzeniu do okrętów wojennych maszyn turbinowych Sowiety wprowadzają je również do statków handlowych, co umożliwia natychmiastowe uruchomienie statku bez gromadzenia pary. Przed kilku dniami oświadczył sowiecki minister żeglugi Guzienko, że Rosja posiada już 15 statków całkowicie automatyzowanych i wymagających tylko 10 osób do obsługi w sali maszyn. Równocześnie przystąpiono do budowy statków, których ładunek mieści się w specjalnych zbiornikach, oraz statków, wyposażonych w komputery.

Ochrona Brzegów Morskich

Stany Zjednoczone posiadają 5,000 mil brzegów morskich (bez Alaski). Około 90 proc., a więc 4,500 mil brzegów jest własnością prywatną. Pozostałe 500 mil należy do rządu federalnego lub stanów. Z tego 3 proc. zajmują bazy i tereny należące do sił zbrojnych. Około 40 proc. zakładów przemysłowych znajduje się na wybrzeżu.

Każdego roku na coraz to nowych odcinkach wybrzeża zjawiają się robotnicy w hełmach i maszyny, padają drzewa, a miejsce murawy zajmują ulice, motele, hotele, wieżowce mieszkaniowe i biurowe oraz fabryki. Miłośnicy przyrody podnoszą alarm. "Jak tak dalej pójdzie, mówi Thomas Richards, prezes organizacji "Nature Conservancy" w Washingtonie, za kilka lat od Bostonu do Miami będziemy mieli jedno miasto 1,500 mil długości i 6 bloków szerokości."

Troska o zachowanie odpowiedniej części wybrzeża na plażę dotarła do Białego Domu. Powołana przez prez. Nixona komisja "Marine Science, Engineering and Resources" twierdzi, że napór przemysłu i firm budowlanych na wybrzeża wymaga się z każdym

rokiem. Przedsiębiorcy plażą coraz wyższe ceny na wybrzeżu, spekulanci wykupują spore połacie terenów nadmorskich w nadziei, że wkrótce sprzedadzą je z dobrym zarobkiem.

Władze każdego roku dodają wiele mil plaży na wybrzeżu, które jest własnością rządu federalnego lub stanów. Zwolennicy konserwacji naciskają na rząd i władze stanowe by wykupiwały za ręk prywatnych terenów na wybrzeżu celem urządzenia plaż lub zachowania ich jako rezerwatów natury.

Plaże, szczególnie nad Atlantykiem nie mogą już pomieścić milionów ludzi, którzy w upalne dni spieszą nad ocean, często nawet z odległych osiedli. Na plażach w Ocean City, które ma 1,800 stałych mieszkańców, zbiera się tłum do 100,000 ludzi. Liczba korzystających z morskich kąpiel rośnie szybciej niż długość urządzonych plaż. Kierunek ruchu ludności wskazuje, że będzie ona rosła stale.

Eksperti przewidują, że w 1985 r. 57 proc. ludności Stanów Zjednoczonych będzie mieszkało w 21 stanach graniczących z morzem. Wraz z zabudową wybrzeża wzrasta zanieczyszczenie wód, szczególnie zatok. Zatoką San Francisco, która kiedyś posiadała czyste wody, jest odstrasającym przykładem jakie skutki przynosi zabudowanie wybrzeży i skupienie na małej przestrzeni wielkiej liczby ludzi.

Organizacje zwolenników konserwacji wykazują wszystkie możliwości w walce o ratowanie wybrzeża. Interwenują w Washingtonie i stolicach stanów, wnoszą skargi do sądów, zbierają pieniądze i wykupują skrawki wybrzeża z rąk prywatnych by je zachować w naturalnym stanie. Mają one na swym koncie poważne osiągnięcia, a największym z nich jest obudzenie opinii publicznej. Ich akcja wykupywania skrawków wybrzeża z braku funduszy jest przysięgową kroplą w morzu, ale zasługuje na uznanie jako dowód szczerości i potwierdzania czynem głoszonych haseł.

Jest to zagadnienie ogólnonarodowe. "Plaże są dziedzictwem całej ludności St. Zjednoczonych, mówi kongr. R. Eckhardt (D. z Texas). Zarówno obecne jak przyszłe pokolenia powinny mieć prawo do korzystania z tego najważniejszego bogactwa naturalnego". Te trafne uwagi nie wymagają komentarzy. Należy tylko wyrazić życzenie by Kongres nie dopuścił do zabudowania całego brzegu morskiego. Nie możemy zostawić przyszłym pokoleniom tylko długiego pasa betonu.

INNI PISZĄ:

Ostrzeżenie

N.Y. DAILY NEWS — Prezydent Nixon dokonał nowego posunięcia w swej wojnie przeciw inflacji, zwołując kongres — w oświadczeniu Białego Domu, opublikowanym ubiegłej niedzieli — do "ustalenia górnego pułapu całkowitych wydatków rządowych — pułapu, jaki stosowały się zarówno do kongresu, jak władzy wykonawczej", to jest administracji.

Można to uznać za ostrzeżenie pod adresem demokratycznej większości kongresowej, by zaprzętała blokować wysiłki republikańskiego prezydenta, zmierzającego do ograniczenia wydatków rządowych. W przeciwnym bowiem wypadku prezydent szukać może politycznej zemsty za takie opory, podczas wyborów do kongresu w dniu 3 listopada.

Perzydent Harry S. Truman zyskał w latach czterdziestych wielkie polityczne korzyści atakując ówczesny 80-ty kongres, jako "nic nie robiący". Prezydent Nixon może obecnie zapewnić takie same — jeżeli nie większe — korzyści swej partii, piętnując aktualny 91-szy kongres jako "rozrzutny".

W Obronie Godności Sądu

N.Y. DAILY NEWS — Słowa uznania należą się sędziemu Charles'owi H. Olderowi, przewodniczącemu procesowi, jaki toczy się w Los Angeles w sprawie makabrycznego morderstwa artystki filmowej Sharon Tate i jej gości oraz rodziny LaBianca przeciw Charles'owi Mansonowi i grupie jego "uczniów."

Dwaj obrońcy ich oskarżonych, adwokat Irving Kanarek i Hughes, zachowali się wprost bezczelnie wobec sądu. Zamiast jednak — jak to jest często w dzisiejszej praktyce — przyjęcia tych wyroków z pogodnym tolerancyjnym uśmiechem, sędzia posłał obu tych prawników na jedną noc do więzienia za zniewagę sądu.

Przykład ten naśladować powinni naszym zdaniem, wszyscy sędziowie w Stanach Zjednoczonych, w razie tego rodzaju wyzywającego postępowania "nowego pokolenia" adwokatów i obrońców, jakich czołowym przykładem są osławieni już dzięki chicagoskiemu "procesowi siedmiu" William Kunstler i Jerry Rubin.

Oczywiście, sądy nasze nie są na pewno doskonale i niektórzy sędziowie czy ławy przysięgłych popełniają czasami poważne błędy.

Ale amerykańskie społeczeństwo nie może sobie po prostu pozwalać na podważanie godności sądów przez podsądnych, ich adwokatów i obrońców, jakich czołowym przykładem są osławieni już dzięki chicagoskiemu "procesowi siedmiu" William Kunstler i Jerry Rubin.



Tajemnice Naszych "Złych Humorków". — Niedotlenienie Mózgu Względnie Brak Hormonów Seksualnych To Jedną z Wielu Przyczyn Naszych Stanów Depresji. — Diabły, Alumety i Czarownice Odżyły w Naszych Czasach.

Kto z nas nie cierpił na skutek "złych humorów" naszych najbliższych? Na którego z nas nie narzekali nasi najbliżsi, że "wstał dziś lewą nogą" i... chociaż właściwie nic się nie stało, zrzędził i marudzi, jak dziecko. A jednak nauka wykazuje, że te nasze "złe humorki" mają swoje uzasadnienie. Pisze na ten temat tygodnik "Stern".

Spośród dziesięciu pacjentów, siedzących w jakiejkolwiek poczekalni u lekarza w NRF, co najmniej dwóch — poza innymi organicznymi dolegliwościami — cierpi na "chorą duszę". To, co występuje u nich jako t.zw. złe humory, ma u swoich podstaw jakieś inne cierpienie. Dobrze zamaskowane formy chorób usposobienia bywają niekiedy nawet dla lekarza trudno rozpoznawalne lub nie brane przez niego na serio. Ale "chora dusza" ma ogromny wpływ na życie i życiorys człowieka.

Statystyka wykazuje wyraźnie na większą "zapadalność" kobiet na to schorzenie; proporcja, nadmiernie nachmurzonych czy smutnych kobiet w porównaniu z mężczyznami o tych samych chorobliwych cechach wynosi 70:30. W małżeństwach choroba ma właściwości "zakaźne", co w końcu prowadzi bardzo często do eksplozji. Jest także źródłem sytuacji kryzysowych w każdym innym środowisku: w stosunkach z przełożonymi i "odwładnymi", wśród kolegów itp.

Generalna rada lekarska na przejściowy zły humor nie zaleca środków farmakologicznych, a raczej — życie: opanować się, starać się być pogodnym i wesołym, nie traktować wszystkiego ze śmiertelną powagą, nie myśleć o tej swojej właściwości, nie stronić od zabawy, od czasu do czasu potńczyć.

Laicy często nie mogą tego zrozumieć. Są przekonani, że każdy "jest jaki jest", co jest dosyć głębokim nieporozumieniem. Melancholia, depresja endogeniczna — to są choroby, których dotychczas gruntownie nie zbadaliśmy i nie poznał nikt; wszystkie dotychczasowe próby, zmierzające do ich wyjaśnienia zakończyły się niepowodzeniem.

Mimo wszystko jednak, w ciągu ostatnich dziesięciu lat nauka zgromadziła niezliczoną ilość drobnych odłamków mozaiki, które pewnego dnia, być może, dadzą się ułożyć w przekonującą teorię. Jedno jest już w każdym razie absolutnie pewne: życie fizyczne i życie duchowe człowieka stanowią nierozłączną jedność i stąd choroby ciała powodują zmiany nie tylko w działaniu i funkcjonowaniu fizycznych, lecz także — bardzo często — mają wpływ na nastroje człowieka, jego doznania, wrażenia i myślenie.

Wiadomo na przykład, że ludzie popadają w zły nastrój, miewając "humory", gdy mogą nie otrzymuje dostatecznie dużo tlenu. Wiadomo także, że na "złe humory" zapadają dziewczęta i kobiety, które w wyniku nie prawidłowej menstruacji podają w anemię. Stosowanie w tych wypadkach preparatów żelaza, wzbogacającego krew, doprowadza do szybkiego wyrównywania nie tylko bilansu krwi w organizmie, ale również do odzyskania równowagi duchowej.

Podobne są wyniki obserwacji w stosunku do inwalidów wojennych i powypadkowych, którzy utracili dużo krwi; z reguły są oni chmurni, złośliwi, ponury. — Można by przypuszczać, że to psychiczny skutek okaleczenia; doświadczenia jednak, polegające na zaaplikowaniu im środków wzbogacających organizm w krew wykazują, że decydującą rolę odgrywa tu właśnie niekorzystny stan krwi w organizmie.

Złymi humorami na zbiegi reagują również pacjenci, wobec których zastosowano środki medyczne, powodujące gwałtowny wzrost ciśnienia i jego nagły opad. Wreszcie warto wspomnieć o starcach, u których istnieje niedotlenienie zwapniatego mózgu i którzy z tego właśnie powodu bywają często zgorzkniali, zrezygnowani, melancholijni i depresywni.

Nauka wie już o przyczynach ludzkich złych humorów znacznie więcej. Przede wszystkim wie, że organizm człowieka zawiera m.in. pewnego rodzaju składnik, który w zasadniczym stopniu wpływa na stan psychiczny człowieka, na jego nastrój, postawę życiową zachowanie. Są to hormony, zwłaszcza zaś — hormony płciowe. Szczególnie życie dojrzalej kobiety zależne jest bardzo od ciągłego rozwoju i zanikania hormonów. Nie tylko jednak kobiece, również męskie hormony oddziałują silnie na życie psychiczne człowieka.

Otrzeźwienie

Mnożą się głosy wśród polskiej emigracji w Londynie, nawołujące do zjednoczenia wysiłków politycznych. I ważne jest, że są to głosy ludzi, którzy zajmują w swoich środowiskach stanowiska ekspozowane.

Może więc nareszcie nastąpi w pełni otrzeźwienie i może skłócone ośrodki polityczne w Londynie rzeczywiście podejmą praktyczne kroki na rzecz zlikwidowania tego stanu wojenki domowej i "potępienia swarów", jaki patryzmem rozbicia wiści od lat nad "polskim Londynem."

Trzeba bowiem podkreślić silnie, że t. zw. szare masy polskich emigrantów ze zgorznięciem patrzy od lat, jak niewielkie ośrodki polityczne prowadzą swoje gry partyjno-polityczne, noszące wszelkie cechy ambicyjnych sporów o rzekomy rząd dusz na emigracji, o symbole władzy, o interpretacje prawne, gdy jednocześnie twarde wyznaczniki życia przechodzą nad tym wszystkim do porządku dziennego.

Jeśli polski Londyn rzeczywiście uznał wreszcie, że połączenie tych resztek politycznych środowisk polskiej emigracji jest "nakazem chwili", jak to zatytułował artykuł redakcyjny londyński "Dziennik Polski", to trzeba przyjąć, że pierwszym krokiem tego "nakazu chwili" jest podjęcie z całą godnością zadania przeprowadzenia rozmów pojednawczych. I nie może nastąpić pograżenie do, co w przeszłości wykazało tak jaskrawo niezdolność do tworzenia jedności, choć wysiłki s. p. gen. Kazimierza Sosnkowskiego miały do tego prowadzić.

Edward Raczynski z ramienia Zjednoczenia i nowy premier zamkowy Zygmunt Muchniewski w y p o wiedzieli się ostatnio na temat konieczności ujednolicenia działań polskiej emigracji politycznej. Deklaracyjne ujęcia obu nie budzą zastrzeżeń, ale chodzi teraz o to, aby poza deklaracjami słownymi oba środowiska, reprezentowane przez tych swoich rzeczników, potrafiły przeprowadzić prawdziwe zjednoczenie.

Edward Raczynski opublikował na łamach "Tygodnika Polskiego" artykuł, w którym stwierdził m. in. co następuje: "Polityczna emigracja — pisał — stoi dziś, jak stała wczoraj, przed zadaniem, którego spełnienie nie jest przywilejem, ale bezwzględny obowiązek..."

"Przypadła nam powinność orędowania wszystkim potrzebom i prawom polskim, choć zachodnie kancelarie dyplomatyczne..."

Sila oddziaływania Polonii i sens jej współdziałania na rzecz interesów narodu polskiego zostaną znakomicie wzmożone, gdy "potępienie swarów" londyńskie wreszcie zostaną zlikwidowane, a teren polonijny ułoży swoją współpracę z jednolitym przedstawicielstwem polskiej emigracji politycznej.

Nowe Rewelacje o Katyniu

(N. A.) — Ukazujące się w Rosji podziemne pismo "Kronika" przyniosło w numerze 13 wiadomość o ponownym skazaniu pisarza ukraińskiego I. S. Karawańskiego. Tym razem Karawański skazany został w dniu 23 kwietnia 1970 na pięć lat więzienia za opisanie masowego mordu oficerów polskich w Katyniu. Dokument opracowany był na podstawie świadectwa osób, które znalazły się w łagrze razem z wykonawcami egzekucji: niejakim Andrejewem (dziś już nieznanym) i Menszankinem.

Karawański skazany był po raz pierwszy na 25 lat łagru w r. 1944 za przynależność do tajnej organizacji występującej pod hasłem: "precz z krwawym terrorem Hitlera i Stalina". Przebywał w łagrach: Kołomy, Pecory, Tajszete i Mordwy. Wypuszczony został na podstawie amnestii w r. 1960 po 16 latach uwięzienia. Po wyjściu na wolność przygotował do druku obszerny "Słownik rymów ukraińskich", wysoko oceniony przez specjalistów. Ogłaszał wiersze i artykuły. Występował ostro przeciwko rusyfikacji Ukrainy i kultury ukraińskiej. W r. 1965 został ponownie aresztowany i skazany. Ostatni wyrok stanowił przedłużenie jego pobytu w więzieniu na dalszych pięć lat.

WIÓRA SPOD PIÓRA

DZIEŃ DZIECKA
W dniu Dziecka odbywa się w Belwederze przyjęcie ogrodowe. Zebrane dzieci ze wzruszeniem oczekują ukazania się Pierwszego Sekretarza. Wreszcie otwierają się drzwi pałacu i w otoczeniu świty ukazuje się On. Dzieci biegną ku Niemu z wyciągniętymi rączkami, Nagle słońce tłumy wysuwa się kilku ponurych drabów.

Rzucają się na dzieci, chwytają je za ręce i tańcząc w kółko śpiewają:
"My jesteśmy leśne duski
Tla-la-la,
Tla-la-la,
Szujemy u dobiej wroźki
Tla-la-la-la-la..."

ŚRODKI MASOWEGO PRZEKAZU

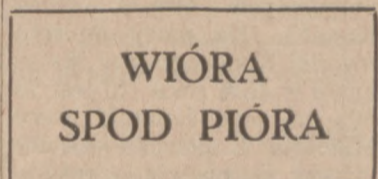
Znany elegancki biurowy przychodzi do pracy w stanie krwawego zaniechania, w wymięto-szonym garniturze. Na pytające spojrzenia kolegów tłumaczy:
— Włączyłem telewizję — Gomułka. Włączyłem radio — Gomułka. No to bałem się włączyć żelazko...

NASZA PUBLICZNOŚĆ

Ankieta przeprowadzona w Hollywood wykazała, że istnieje sześć odgłosów, które wywołują wśród widzów największe napięcie nerwowe. Oto one: syrena alarmowa, trzask palącego się lasu, odgłos galopującego z daleka konia, wyjący pies, krzyk ugodzonej sztyltem kobiety, oraz... marsz weselny!

MYSZKI

Mała myszka zobaczyła nietoperza. Wraca podniecona do matki i szepcze:
— Mamusiu, widziałem aniołka!



Kolski-Boosters Beat U. Special 11 To 5 At Holstein-Park

Fredy Schants Pitches 5 Hitter

1st. ROUND
FINAL STANDINGS

Gene's Happyland	5	0
Rostenkowski Tall Cool	4	1
Kolski Boosters	3	2
Union Special	2	3
Baggers	1	4
Boss's	0	5

2nd ROUND

Gene's Happyland	3	0
Kolski Boosters	3	0
Rostenkowski Tall Cool	2	2
Boss's	2	2
Union Special	0	3
Baggers	0	3

Game Friday Aug. 7
Kolski Boosters vs. Boss's-6:30 pm

The Edwin T. Kolski Boosters last Friday night defeated the U. Special softball team 11 to 5 for their third straight win in second round play.

The almost impossible happened as pitcher Fredy Schants pitched a no hit game for the first 6 innings.

Fredy who retired the first 9 men he faced, walked the pitcher to open the 4th inning.

Fredy then proceeded to retire the next 9 men in order and going into the bottom of the 7th and last inning led 11 to 0 with a no hit game in hand.

The pitcher Tom Gants opened the 7th inning with a hit off the pitchers leg just eluding the hands of pitcher Fredy Schants for a single. Four straight hits followed and 5 runs scored before the side was retired.

The Kolski Boosters scored three times in the first inning on a single by Gene Mozdziarz, a double by Ted Hoffman, a single by Ed Kolosowski, Don Hoffman unloaded a triple followed by Stan Logish's double.

The boosters exploded for 5 runs in the second inning. Jerry Sikorski tripled to left, Mgr. Jimmy Hoffman doubled to right, singles by Gene Mozdziarz, Lou King and Ted Hoffman followed and scored as Ed Kolosowski doubled to right.

The Boosters scoring ended in the 5th inning as they scored their last three runs on singles by Fredy Schants, Ted Hoffman, Don Hoffman, Stan Logish mixed in by Lou Kings double.

In a make-up game (rain-out)

played last Wed. night the Kolski Boosters defeated U. Special 10 to 9. Gene Mozdziarz had a "3 for 3" day at bat to lead the Boosters attack although it took a pinch double in the 5th inning by Mgr. Jimmy Hoffman to drive home a pair and score himself for the winning runs.

KOLSKI BOOSTERS—11

ab.	r.	h.	rbi.	
Mozdziarz, ss.	4	2	2	0
King, lf.	4	2	2	1
Ted Hoffman, 3b.	4	3	3	2
Kolosowski, lb.	4	1	2	1
Don Hoffman, cf.	4	0	3	2
Logish, c.	4	0	2	1
Tom Hoffman, scf.	4	0	0	0
Bloom, rf.	1	0	0	0
Sikorski, rf.	3	1	2	0
Jim Hoffman, 2b.	4	1	3	1
Schantz, p.	4	1	1	0
Totals	40	11	20	8

UNION SPECIAL

ab.	r.	h.	rbi.	
Ed, scf.	3	1	1	0
Art, cf.	3	1	1	1
J. Klepadlo, cf.	3	1	1	1
Terry, lf.	3	1	1	1
T. Klepadlo, 3b.	3	0	0	1
Matt, rf.	3	0	0	1
Phill, lb.	3	0	0	0
Ted, 2b.	3	0	0	0
Don, c.	3	0	0	0
Tom Gants, p.	3	1	1	0
Totals	30	5	5	5

KOLSKI BOOSTERS—10

ab.	r.	h.	rbi.	
Seiwert, cf.	3	1	2	1
Don Hoffman, lf.	4	1	1	1
Murawski, 3b.	4	1	1	0
Kolosowski, lb.	4	1	2	1
Logish, c.	4	0	1	0
King, rf.	4	2	1	1
Kozlowski, scf.	3	2	1	1
Tom Hoffman, 2b.	3	1	2	1
Mozdziarz, ss.	3	1	3	2
Jim Hoffman	1	1	1	2
Schantz, p.	2	0	0	0
Totals	34	10	14	10

UNION SPECIAL—9

ab.	r.	h.	rbi.	
Ed, scf.	5	1	1	0
Art, ss.	5	0	1	1
J. Klepadlo, cf.	4	1	2	1
Terry, lf.	5	0	0	0
T. Klepadlo, 3b.	4	1	1	1
Matt, rf.	4	1	2	1
Phill, lb.	4	2	2	2
Ted, 2b.	4	2	2	2
Don, c.	3	1	0	1
Tom Gants, p.	3	0	0	0
Totals	41	9	11	9

Z Boczej Trybuny Sportowej

SYMONT P. BOBIM

W OSTATNICH kilku latach w meczach sportowych na terenie chicagowskiemu mówi się o kolejniemu międzynarodowym spotkaniu piłkarskim, w którym interesujący mecz rozegrają dwa znane w Europie kobiece zespoły piłkarskie. W meczu tym spotkają się romantyczna, ale agresywnie grająca drużyna z Rzymu, Włochy i piękne primadonny z Francji.

CIEKAWIE to spotkanie piłkarskie rozegrane zostanie w Chicago na boisku Hanson Stadium w niedzielę, 9-go sierpnia i jak oświadczył nam ostatnio Abe Korsower, który prowadzi bardzo ożywiającą kampanię, by mecz ten był sukcesem, zainteresowanie kobiecym spotkaniem na terenie chicagowskiemu jest bardzo wielkie, a organizatorzy spodziewają się rekordowej frekwencji publiczności.

PIEKARZE jak i kibice, gdy dowiedzieli się o przyjeździe na teren chicagowski kobiecych zespołów włoskich, zgodnie orzekli—połączcie nam, jak kobiety umieją grać w piłkę nożną. Ciekawi jesteście, jaki przedstawia poziom piłkarski? Niektórzy, nawet piłkarze w Major Division będą zdziwieni, jaki wysoki poziom przedstawiają te dwa kobiece zespoły włoskie. Nie tylko, że dorównują, ale nawet i przewyższają niektóre zespoły amatorskie na tutejszym terenie.

ZESPÓŁ Rzymu jest razem reprezentacją Włoch, która bierze udział w międzynarodowych meczach piłkarskich, a niektóre z zawodniczek które wybijające się swoimi zdolnościami otrzymały przydomki doskonałych zawodników włoskich jak względnie Sivori. Naprawdę doskonała zawodniczka z linii ofensywnej Carla Alliegro (doskonale zbudowana) przeważała została przez znajomych i kibiców jako "Riva", który to zawodnik świetnie grał na mistrzostwach świata w reprezentacji Włoch.

NATOMIAST święta zawodniczka z linii pomocy—Anna Accapatto otrzymała przydomek bardzo dobrego pomocnika włoskiego Faschetti, który wybijal się swą grą na mistrzostwach świata w Meksyku. Nie tylko koleżanki ale i kibice wołają na nią "Faschetti". Pomimo, że drużyna Rzymu gra twardo, — jak na kobiece zespoły, — ma jednak swoją słabą stronę, gdyż niedawno temu po przegranym meczu 0:2 w Holandii, kilka z tych "twardo" grających dziewcząt rozplakalo się.

ZESPÓŁ Paryża, który jest — jak twierdzi sportowa prasa europejska — zasłużonym mistrzem Europy, ma dobrze technicznie opanowaną piłkę, kilka z nich nie tylko umie ale lubi włożyć wad w piłkę na zielonej murawie. Zespół ten gra szybko i przyjemnie dla oka, dlatego ciekawie będzie oglądać dwa "odmiennie" style kobiece ale... na boisku Hanson Stadium już 9 sierpnia.

PO RAZ pierwszy w historii Stanów Zjednoczonych dwa kobiece zespoły piłkarskie zjechały na teren amerykański, chociaż przyznać trzeba, że pierwszy zespół kobiecy, który wyładował w New Yorku w 1922 był drużyną żeńską "Dick Kerr's Ladies Team". Która występowała w meczach przeciwko zespłom męskim z New Jersey, New Yorku Maryland i Washingtonu, D.C. wigrupując trzy snokowia, remisując trzy i tylko dwa mecze przegrywając.

JEST PEWNA grupa ludzi, którzy w czasie słonecznego

High Scorer
New York (UPI) — Frank Gifford, now a sportscaster, scored 484 points as a half-back and flanker for the New York Football Giants, an all-time club record.

SPORTING BROTHERS
San Diego, Calif. (UPI)—Ollie Brown of the San Diego Padres is the youngest brother of ex-University of Southern California football star Willie Brown. Willie now is on the USC coaching staff.

lata z utęsknieniem marzą o zimie, mrozie i lodzie. To hokeiści w Polsce. Rozpoczęli już oni intensywne przygotowania do nadchodzącego sezonu, od którego zależy właściwie, wszystko, jeśli idzie o najbliższą przyszłość.

POLSCY hokeiści od dawna już rokuja dobre nadzieje, — czas aby zaczęli spełniać oczekiwania. W minionym sezonie odmłodzona reprezentacja niespodziewanie stanęła do walki w grupie "A" mistrzostw świata. Mimo zwycięstw gier i pochlebnych ocen zostali oni jednak zdegradowani i w marcu 1971 roku wystąpią w grupie "B".

PRZED hokeistami stoi zadanie bardzo trudne, — jednak do wykonania. Nie tylko kierownictwo, ale i zawodników powinno interesować tylko jedno zadanie, — zajęcie i miejsca, — inne miejsca nie powinny Polaków interesować, gdyż tylko zwycięstwo daje awans do rozgrywek olimpijskich w Sapporo, Japonia. Przeciwnicy — na czele z drużyną Niemiec Zachodnich — są trudni, — sądzę jednak, że Polaków stać na sukces.

ABY SIĘ o ten sukces pokusić, trzeba miesięcy ciężkiej pracy treningowej. Rok pobytu w Polsce znakomitego specjalisty sowieckiego A. Jegorowa zrobił swoje, — rewolucja Polscy ma już kształt drużyny. Ale ostatnie mistrzostwa świata w Sztokholmie wykazały jednak, że na tle światowej czołówki, polscy hokeiści grają wciąż za wolno, mają za słabą technikę i słabą kondycję. Trzeba też braki jak najbardziej nadrobić, by dojść do poziomu czołówki światowej.

POLSCY hokeiści zaczęli treningi bardzo wczesnie. Są już po zgrupowaniu w Katowicach i w Bułgarii, rozpoczęli na Polance Redkowskiej wspólne zgrupowanie z sowieckimi Torpedo, Mińsk. Z białoruskimi hokeistami spędzi polska kadra pełne dwa miesiące, bowiem od 1 sierpnia przebywa ona w Mińsku, na wspólnym szkoleniu, połączonym z meczami treningowymi. Pobyt w Rosji zakończy udział w wielkim, międzynarodowym turnieju o puchar "Sowieckiego Sportu".

PO TYM pierwszym sprawozdaniu, Związek Polskiego Hokeja na Lodzie zorganizował następnym. Już 4 września czeka polską kadrę międzynarodowy "Turniej Otwarcia" (prawdopodobnie na "Torwarze" w Warszawie) z udziałem zespołów Rosji Sowieckiej, Czechosłowacji, Finlandii lub Szwecji. 8 i 9 września spotka się z reprezentacją Czech w słowacji. 3 października rozpoczyna boje liga. Do tego dochodzą spotkania na wyjeździe, z Niemcami Wsch., Rumunią i Norwegią.

JAK widać z powyższego Związek Polskiego Hokeja poszedł na wzbogacenie kontaktów międzynarodowych z silnymi przeciwnikami oraz wspólne treningi z sowieckimi mistrzami kauczukowego krążka, — ale czy to wszystko wystarczy, by w jednym sezonie dojść do czołówki światowej? Trudno to uwerzyzyć. Słusznie, że przez intensywne szkolenie i częste konfrontacje mogą w polskich zawodnikach wyrobić się cechy nowoczesnej gry. Bez tego reprezentacja hokejowa nie będzie miała czego szukać na olimpiadzie.

KOMITET Olimpijski Niemiec Zachodnich zaprosił jako gościa honorowego Iarżysk w rok 1972 m. in. Abismiczka Bilela Abebe, zwycięzca maratonu w 1960 i 1964. Od kilku lat Abebe jest swardziowany w wypadku samochodowym. Obecnie jeździ na specjalnym wózku.

NIEMCY Zachodnie z okazji letniej olimpiady (rok 1972 — Monachium) wypuścili srebrną monetę nominalnej wartości 20 marek. Koszt bicia monety wynosi 6 marek.

DRUGIE Iarżyska Pacificu odbyła się w 1973 roku (pierwsze było w Japonii w 1969 r.) w Toronto. Owrócz Kanady udział zapowiadzi: Japonia, Australia, Nowa Zelandia i Stany Zjednoczone.

Komitet Przedkonwencyjny Kongresu Polonii Amerykańskiej



Komitet Przedkonwencyjny kończy prace przygotowawcze do 8-iej konwencji Kongresu Polonii, która odbędzie się w dniach 14, 15 i 16 sierpnia b.r., w Sherman House. Siedzą od lewej: — Jerzy Przyłuski z biura Kongresu Polonii w Chicago; wiceprezesa ZNP Irena Wallace, prezesa Związku Polek Adela Łagodzińska, prezes Kongresu Polonii mec. Alojzy Mazewski, prezes Wydziału Stanowego Illinois dr Edward Różański, wiceprezes ZNP Franciszek Prochot i Adam Klimek. Stoją od lewej: — Stanislaw Sosnowski, wiceprezes Macierzy Polskiej; mec. Mitchell Kobeliński, wiceprezes Wydziału Stanowego Kongresu Polonii; Eleonora Krol, wiceprez. Macierzy Polskiej; Harriet Bielanska z Sokolą; Joseph Osajda, wiceprez. Sherman House; Leokadia Blikowska, skarbnik ZNP Polek; Kazimierz Lukomski, wiceprez. Kongresu Polonii; Stefania Piech, dyr. Zw. Polek; Jerzy Miklaszewski (Klub Niezależnych Polaków), Kazimierz Lorenz ze Stow. Polskich Nauzczyeli; Stanislaw Kos z S.P.K. i Bronislaw Malinowski ze Skarbu J.N.

Bardzo Wesoly i Wielce Urozmaicony Karnawał w Parafii Św. Stanisława B. i M. w Cragin

Wszyscy Bardzo Serdecznie Są Proszeni o Najlichniesze Przybycie i Poparcie

Wielce urozmaicony Karnawał w parafii Św. Stanisława B. i M. w Cragin, 5400 W. Fullerton Ave. i Rog Long. Karnawał ten cieszy się powodzeniem. Już się rozpoczęła i trwał będzie do poniedziałku, 17go sierpnia włącznie.



KS. ANTONI LASKOWSKI, C.R. Proboszcz

Korzystając z niego tak dzieci, młodzież, jako też i starsi. Warto jest być obecnym i przybyć na ten karnawał z całą rodziną, ze swoimi znajomymi czy też krewnymi. Bardzo dzielnie obecnie wiodarzy parafii jako proboszcz ks. Antoni J. Laskowski, C.R. Dzięki jego wielkim zabiegom i staraniom została wybudowana piękna i obszerna nowa plebania i wiele innych ulepszeń w zabudowaniach parafialnych.

Jednak są jeszcze bardzo poważne potrzeby. Dlatego też cały dochód z owego karnawału jest przeznaczony na opłacenie konserwacji kościoła i zabudowań parafialnych, a przede wszystkim szkoły parafialnej dla której wydatki na prowadzenie szkoły w duchu katolickim są bardzo poważne wydatki na utrzymanie tej szkoły i na opłatę nauczycieli.

Przewodniczącym i kierownikiem tegorocznego karnawału jest ks. prob. Antoni J. Laskowski. Czynn o wielkie starania, aby ten karnawał cieszył się wielkim powodzeniem. Komitet karnawału również dokłada wszelkich starań, aby wszystko funkcjonowało jak najlepiej i aby każdy kto przybędzie, zabawił się, rozerwał i był zadowolony.

Jak widać, cel urzadzenia tego karnawału w parafii Św. Stanisława B. i M. jest bardzo słachenty i bardzo godny wielkiego waszego poparcia.

Miło i Wesolo Spędzicie Wieczór

Spędzicie jednego, dwóch czy też więcej wieczorów w gronie rodziny, z krewnymi, przyjaciółmi i znajomymi będzie nie tylko pożytkiem, do brzym wypoczynkiem i uspołkojeniem swego systemu nerwowego, lecz będzie także odpoczynkiem dla całego przepracowanego waszego organizmu.

Wyjdzie Wam To Na Zdrowie

Tak spędzony wieczór będzie nie tylko korzyścią przez zapamiętanie o codziennych troskach i staraniach, lecz co jest ważne też, aby porzucić tak wzmożony cel, jak dopomóżcie do zebrania funduszu do spłacenia potrzeb parafialnych i ulepszeń bundynków. O najlichniesze przybycie zaprasza bardzo serdecznie proboszcz parafii Św. Stanisława B. i M. ks. Antoni J. Laskowski, C.R., jak też wszyscy księża asystenci oraz cały komitet Karnawału, pragna widzieć się z wami, przywitac i porozmawiać na tym wielkim karnawale w parafii Św. Stanisława B. i M. w Cragin.

Tam Sie Rozwieslic i Zapomnicie o Troskach Dni Powszednich

Na karnawale wszyscy zabawią się doskonale, jak młodzież, jak i starsi. Karnawał gry i zabawy dla dzieci, możliwość wygrania cennych przedmiotów codziennego użytku, 2 najlepsze orkiestry co wieczór i duża platforma do tańca — nowością cyrk w sali parafialnej, oto najwazniejsze atrakcje, oczekujące gości.

Nagrody Pienięzne

Codziennie będą nagrody pieniężne w wysokości razem \$2,000. Każdy, kto przybędzie, znajdzie coś dla siebie, godziwa rozrywka, przyjemna pogawiedka ze starymi znajomymi, a amatorzy i amatorki tańca będą mieli dobrą okazję do zabawy na dobrej podłodze na świeżym powietrzu.

Wszyscy Proszeni

Ks. proboszcz Antoni J. Laskowski, C.R. i z wszystkimi księżmi wikariuszami-asystentami i Siostrami Zakonnymi oraz całym fakultetem nauczycielskim wraz z komitetem, zapraszają nie tylko parafian, ale wszystkich mieszkańców okolicznych dzielnic, zapewniamy, że nikogo nie spotka zawód i wszyscy zabawią się doskonale. Ponadto uczestnicy przyznają się do powiększenia funduszu na potrzeby parafii i jej ulepszenie. Dzięki takiej pomocy, została wybudowana nowa plebania i odnowiona cała szkoła, organy i dom Siostr oraz wiele innych rzeczy. A teraz tak bardzo są potrzebne fundusze na pensje dla grona nauczycielskiego.

A więc do zobaczenia się na Karnawale Stanisławowa w Cragin. (R.M.)

Zgubiony Satelita

Washington (DP) — Firma COMSAT zajmująca się uziemianiem w orbicie i obsługą satelitów komunikacyjnych wydała komunikat, że wystrzelony w ub. piątek satelita który miał unosić się nad Oceanem Spokojnym zginął w przestrzeni astralnej w momencie, gdy zdalnymi impulsami chcieli go ustabilizować w stałej orbicie zsynchronizowanej z ruchem obrotowym ziemi.

Strata wynosi \$5,600,000.

Król Poleczek, Mały Władzio Wraca Na Urodziny Do Chicago



LIL WALLY
Popularny w całym kraju Król Poleczek, Mały Władzio, albo Lil!

QUALITY HI-SPEED PRINTING SERVICE

FOR A JOB THAT'S RIGHT THE FIRST TIME

We'll design a letterhead for you to fit all required specifications... or follow your design. Whatever your printing need—you get the best here...

Alliance Printers & Publishers, Inc.
1201 MILWAUKEE AVE.
BR 8-8700

Poland's Rough Road

In 966 the court of Mieszko I adopted Christianity. Professor Rhode's Geschichte Polens indirectly commemorates the thousandth anniversary of that event.

The arduous ascent of the Corona Regni Poloniae towards the end of the Middle Ages is followed by a "Golden Age" to be eclipsed after a century or so by a troubled period of internal conflict concurrent with the Counter-Reformation. There follows in turn a succession of political and economic crises culminating in a crises of sovereignty in the middle of the eighteenth century.

In the latter eighteenth century reform is achieved but independence lost, to be recovered only in 1918 when, to adapt Acton's phrase, the nation was reunited in the State and Poland's wandering soul at last reentered the body.

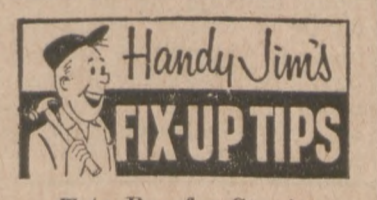
But the organism that was brought back to life in 1918 differed profoundly from that whose existence was suppressed in 1795. For one thing Polish patriotism of an older stamp, tinged with cosmopolitanism, had turned into modern nationalism. The Poles rose three times against the Russians—in 1794, in 1830 and in 1863, but it is equally clear from Professor Rhode's account that Polish nationalism as we know it was formed after 1863 in self-defense against the onslaught of its German counterpart.

Bismark as Professor Rhode points out, was mistaken in his belief that Polish national consciousness was confined to the gentry (szlachta) and the clergy, and that the rest of the population could easily be assimilated with the help of the Prussian elementary schoolmaster and the drill-sergeant. Even if that had been the position at some point in the first half of the nineteenth century, economic and constitutional conditions obtaining in Prussia after 1848 favored the development of a Polish professional class and bourgeoisie, to be described shortly before 1914 as "a powerful economic force". A large section of the peasantry, too was prosperous and

now in Silesia and Pomerania not only in the former Grand Duchy of Poznan, fully conscious of being Polish as well as Roman Catholic.

25 Years Ago

Bill Tilden and Vinnie Richards, the veterans of the pro ranks, are playing as many exhibitions as they can for the Armed Forces. An interesting one recently was held at the Convalescent Hospital in Pawling, N.Y., where Richards and Tilden first played a singles and then teamed up with some of the enlisted personnel in a doubles. Remarkd Tilden: "All you need to make any Army match a real success is to get a sergeant out on the court and turn him loose. The boys get a great kick out of riding the daylight out of him." Tilden expressed the hope that the USLTA would permit Amateur champion Pauline Betz to play leading professional Alice Marble for a Red Cross or War Bond benefit, commenting that he would walk 10 miles to see it.



Tote Box for Scouts

ON CAMPOUTS, Boy Scouts will find a tote box can be a handy item for carrying supplies. One design opens up to become a serving table. Companion pieces are folding benches.

Scouts with some adult coaching can make tote boxes of lumber and smooth, splinter-free Masonite Weatherall, a factory-painted hardboard which takes hard knocks. For a free plan showing in diagrams and pictures how to make one, send a postcard to the Home Service Bureau, Box B, Chicago, Ill. 60690, requesting AE-505. It also tells how to build a car-top luggage carrier.

Specjalny Komitet Sugeruje Wstrzymanie Funduszy U.S.

Specjalny, 11-osobowy komitet do spraw odbudowy miast zaleca wstrzymanie federalnych funduszy tym miastom i miasteczkom, które odmawiają przyjęcia federalnych programów budowy domów dla rodzin o niskich i średnich dochodach.

Komitet zasugerował, — że wstrzymanie funduszy federalnych jest jedyną "bronią" federalną, która może doprowadzić do przełamania "podmiejskiej bariery" dookoła większych miast, aby ludność o różnych dochodach mogła znaleźć mieszkanie w granicach swych możliwości finansowych.

Komitet, mianowany przez prez. Nixona w październiku ub. roku, ostrzegł również, że masowe burzenie domów na podstawie programów odbudowy miast może "mimowolnie" doprowadzić do pogorszenia miejskich problemów mieszkaniowych, ponieważ miało tendencję tworzenia braku dostatecznej ilości mieszkań.

12go stycznia br., komitet przedłożył prez. Nixonowi sprawozdanie z wieloma sugestiami na całkowitą rewizję prawa regulującego odbudowę miast. Sprawozdanie to nie było jednak oficjalnie opublikowane przez Biały Dom, ale tutejsza gazeta Sun Times zdobyła go od jednego z członków komitetu prezydenckiego.

15-stronicowe sprawozdanie sprawozdanie sugeruje, że załączenia komitetu mogą być skuteczne dla zakończenia koncentracji ludności murzyn-

skiej w większych miastach amerykańskich. "Prawdopodobnie nie ma większego niebezpieczeństwa dla przyszłości naszej demokracji od możliwości, że większe miasta będą zniszczone, gdy zamożna i biała ludność przeniesie się na przedmieścia, ostrzeżenie komitetu.

Skutkiem takiej ucieczki białej ludności, większe miasta byłyby przekształcone na rezerwy murzyńskiej i biednej ludności. Komitet doszedł do wniosku, że program odbudowy miast powinien być użyty w celu wyeliminowania "widma" rozdziału ekonomicznego i etnicznego.

"Program odbudowy miast może przyczynić się do większego rozprószenia i pomieszczenia ubogich i zamożnych grup przez budowę mieszkań na przedmieściach dla rodzin o niskich dochodach." Komitet zasugerował również całkowitą rewizję prawa regulującego odbudowę miast, które od jego uchwalenia w 1949 roku zostało doprowadzone do stanu kompletnego rozgardiaszu," podkreśla raport komitetu.

Szczególnie, największym i najtrudniejszym problemem jest wyznaczenia obszarów miast przed jakimkolwiek nabyciem ziemi na ten cel. Z tej przyczyny zdrowe osiedla szybko upadają, ponieważ właściciele posiadłości, — nie mając pewności, jak będą kształtowały się ich inwestycje w przyszłości, przestają utrzymywać budynki w dobrym stanie.

Aresztowania w Czechosłowacji w Rocznice Sowieckiego Najazdu

Londyn (DP) — Korespondentka "Daily Telegraph" Annelise Schultz donosi z Wiednia, że w Czechosłowacji rozpoczęła się fala aresztowań przed drugą rocznicą sierpniowego sowieckiego najazdu na Czechosłowację. Aresztowania odbywają się w nocy i dotyczą mniej znanych przywódców ruchu reform Dubczeka, lecz głównie ludzi młodych, niższych urzędników i drobniejszych opozycjonistów.

Aresztowania przeprowadzane są w tajemnicy i żadne informacje o nich nie są podawane. Panują obawy, że wkrótce ich zakres może być

rozszerzony na ludzi wybitniejszych.

Prezydium KC partii rozesało okólniki ostrzeżenia o surowych karach jakie będą zastosowane wobec wszelkich usiłowań demonstracji i obchodów rocznicy najazdu która przypada 21 sierpnia.

Przypomina się że weszłym roku o tej samej porze aresztowano w Czechosłowacji 2,414 osób, przeważnie ludzi w wieku poniżej 25 lat.

Metody bezpieki czechosłowackiej zostały udoskonalone. Wiadomo, że całe zespoły policyjne wysyłane są co jakiś czas na przeszkolenie do Rosji.



CORPUS CHRISTI PO PRZEJŚCIU HURAGANU — Mieszkańcy Corpus Christi, Texas, usuwają gruz pozostawione przez huragan Celia, który przed wdarciem się głąb stanu zaatakował wybrzeże Teksasu na odcinku 50 mil. Szybkość wiatrów huraganu dochodziła do 161 mil na godzinę.

Dzień Klubu Przyjaciół Prezesa Mazewskiego, 9 Sierpnia

W niedzielę, dnia 9-go sierpnia, 1970 roku, odbędzie się Dzień Klubu Przyjaciół Prezesa ZNP, Mec. A.A. Mazewskiego, w lasku Clayton F. Smith Woods (Caldwell Woods) platforma Nr. 16 i 17. Początek o godzinie 12-iej w południe. Dojazd autobusem Milwaukee Avenue do Devon, potem iść według wskazówek do miejsca. Samochodem zaś na lotę do parkowania przy basenie, uważać na wskazówki.

Prezes Czesław M. Kościelak, z swym sztabem Urzędników i Dyrektorów, chętnie będzie służył wszystkim smakoszom wybornych likierów i orzeźwiającego piwa.

Była wiceprezesa Maria Stachon, z pomocą naszych członków, będzie prowadzić pierwszorzędną kuchnię, gdzie będzie można otrzymać ciepłe przekąski i napoje.

Nasza wiceprezesa Katarzyna Nega zorganizuje sztab pomocy przy kuchni oraz przy losowaniu.

Zbuczyszczono Pomnik Kościuszki w Parku w Cambridge, Mass.

Cambridge, Mass. (GP) — W ubiegłym tygodniu ponownie chuligani grasujący bezkarnie po przyharvardzkim parku "Cambridge Common" sprofanowali pomniki powszechnej czci narodowej, a mianowicie pomnik Washingtona i Tadeusza Kościuszki, stojące niedaleko od siebie w tym pięknym niegdys parku. Ostatnio w okresie wakacyjnym różne typy "hippisów" urządzają sobie w tym parku całonocne "koncerty" i pikniki poza wszelką policyjną kontrolą. Po profanacji tych pomników w wiosnę tego roku — uspokoiło się na jakiś czas, aż w czwartek ubiegłego tygodnia chuligani zamalowali farbą twarze Washingtona i Kościuszki; po oczyszczeniu pomników następnego piątku — uczynili to samo w niedzielę.

Radny m. Cambridge, Walter J. Sullivan zażądał od Rady m. Cambridge wydania specjalnych zarządzeń przeciwko hippisom, koczującym w parku.

Przepędzono Hippiów z Harvard Sq. w Cambridge

Cambridge, Mass. — Harvard Sq. i Cambridge Common, widownia ostatnich awantur różnych hippisowskich i rewolucyjnych elementów został poddany spe-

cialnej kontroli o ruchu ulicznym na podstawie specjalnej uchwały Rady m. Cambridge według której:

—nie wolno zbierać się grupami większymi niż 5 osób, gdyż to blokuje ruch uliczny;

—nie wolno prowadzić domokrążnego i ulicznego handlu, ani też urządzić jakichkolwiek przedstawień na ulicach tego rejonu;

—park Cambridge Common będzie zamknięty w czasie od 9:30 wieczorem do 8-iej rano;

—na urzędzenia demonstracji lub parady należy otrzymać zezwolenie (licencję) od Rady Miejskiej Cambridge na 48 godzin przed zamierzoną demonstracją, złożyć kaucję na opłacenie dyżurujących policjantów i drugą kaucję na wypadek szkód materialnych, jakiego zostały wyrządzone w rezultacie tej demonstracji.

Policja otrzymała surowe instrukcje przestrzegania tych nowych przepisów porządkowych.

Rodacy Pragną Korespondować

Niżej podajemy nazwiska osób z Polski, które pragną nawiązać korespondencję z rodakami w U.S.A.

1. MAŁGORZATA IWANŃSKA, lat 16, studentka Liceum Medycznego w Warszawie. Adres w.w. Warszawa, ul. Siennicka 23/49.
2. MAŁGORZATA WAGA, lat 27. Interesuje się turystyką i filatelistyką. Miejsce zamieszkania: Kraków, ul. Bałuckiego 7/c/1.
3. BOGDAN ŚWIDERSKI, lat 24, pracuje w gospodarstwie nie-daleko Warszawy. Interesuje się sportem i muzyką oraz filatelistyką. Adres: Czerwonka k/Makowa Maz. woj. warszawskie.
4. KRYSZYNA WYSOCKA, lat 17, krawcowa. Adres: wieś Patołki, poczta Rutka-Tartak, pow. Suwałki, woj. białostockie.
5. STANISŁAW SOBIEJAŃSKI, lat 21, kończy studia chemiczne. Znajomość języków: polski, angielski i rosyjski. Adres: Puławy, ul. Wojska Polskiego nr. 1.
6. MIROSLAW KLIŃSKI, lat 20, student. Adres: Bytom ul. Łużycka 1, woj. Katowice.
7. ANNA GROBLEWSKA, lat 13, kolektuje widokówki, oznaki i znaczki pocztowe. Interesuje się turystyką i plastyką, uwielbia kwiaty. Adres: Bydgoszcz 13, ul. Sulkowskiego 17/24.
8. ANNA ZIELIŃSKA, lat 13, interesuje się sztuką ludową, historią, malarstwem oraz nowoczesną muzyką. Adres: Bydgoszcz, ul. Jarzębinowa 6/28.

Kalendarzyk Posiedzeń Czwartek, 6 Sierpnia

Tow. Im. J. Marszałka Piłsudskiego Grupa 2714 ZNP — odbędzie swoje posiedzenie w czwartek, 6 sierpnia, o godz. 8-iej wieczorem, w sali Amer. Weteranów, pnr. 3174 N. Milwaukee Avenue. Ważne sprawy są do załatwienia i obecność wszystkich członków jest pożądana. — Anna Zdunek, prezeska; — Katarzyna Zahara, sekr. prot.

Piątek, 7 Sierpnia

Stowarzyszenie Domu Polskiego — znajdujące się pnr. 11935-7 Michigan Ave. — uprzejmie zawiadamia swych członków, w czynie, delegatów i delegatów o regularnym posiedzeniu, które odbędzie się w piątek, 7 sierpnia, o godz. 8-iej wieczorem. Mamy wiele ważnych spraw do załatwienia i prosimy o gremialne przybycie. Z polecenia zarządu: — Józef Bytnar, sekretarz.

Uwaga Weterani Placówki Macierzystej 5 SWAP

W związku z mającym się odbyć w Chicago Kongresem Polonii w roku bieżącym, poczynając od dnia 13 sierpnia, zebranie Placówki Macierzystej 5 SWAP zostało przesunięte na pierwszy piątek miesiąca, tj. na dzień 7 sierpnia, br. Zebranie odbędzie się jak zwykle w Domu Okręgu I-go SWAP przy 1239 N. Wood Street.

Następne zebrania odbywać się będą jak zwykle dotychczas. Władysław F. Szela, komendant Placówki 5 SWAP; Franciszek Rybicki, adiutant Placówki.

Niedziela, 9 Sierpnia

Tow. "Sztandar Zwycięstwa" Grupa 1126 Z.N.P., zawiadamia, że ze względu na okres letni posiedzenie Towarzystwa dnia 9-go sierpnia, 1970 (niedziela) nie odbędzie się.

Natomiast w tym samym dniu Grupa urzędza razem z Gminą 177 Z.N.P., wycieczkę na cały dzień do Obozu Młodzieżowego w Yorkville.

Kto z członków nie posiada samochodu może jechać autobusem wynajętym przez Gminę 177. Prosimy w razie rezerwacji miejsca telefonować do Sekretarza Finansowego, St. Siomiany tel. HU 6-5047.

Po Warszawskich Rozmowach

Bonn (ZW) — Kanclerz zachodnoniemiecki W. Brandt przyjął G. F. Luckwita.

Według agencji DPA, Duck. witz poinformował kanclerza o przebiegu zakończonych ostatnio w Warszawie 5 rundy rozmów polsko - zachodnoniemieckich.

Seria Odczytów Na Temat Polonia w Latach Siedemdziesiątych Specjalna Sesja Konwencji K. P. A. Otwarta Dla Publiczności

W ramach programu konwencji Kongresu P. A., we czwartek, 13 sierpnia wieczorem, odbędzie się specjalna sesja poświęcona przedstawieniu głównych problemów i kierunków działania Polonii w latach siedemdziesiątych. Poruszone będą sprawy kulturalne, obrony dobrego imienia polskiego, udziału Polonii w życiu i problemach Ameryki (involvement in America, sprawy kulturalne, społeczne, etniczne, itp.), oraz zagadnienia dotyczące stosunku Polonii do Polski.

Każdy z tych tematów przedstawiony będzie przez zaprozowanych prelegentów, specjalistów danego działu. Będą to: ks. Rektor Władysław Ziemia, przewodniczący Rady Doradczej dla Spraw Kulturalnych i Wychowawczych; mec. Tadeusz Maliszewski z Hartford, Conn., przewodniczący Komisji Obrony Dobrego Imienia Polonii; mec. Mitchell Kobelinski, W-prezes Wydziału KPA na stan Illinois; prof. Wincenty Chrypiński (political science), Windsor University — Windsor, Ontario. Przewidywany jest także czas na pytanie i zwięzłą dyskusję.

Przewodniczącym tego programu jest Wice-prezes KPA Kazimierz Łukomski. Sesja ta, dostępna dla delegatów oraz interesującej się tymi zagadnieniami publiczności, stworzy niewątpliwie ciekawy obraz rozwoju zaintereso-

Polscy Oblaci

Rzym. — W Rzymie, z okazji złotego jubileuszu polskiej prowincji Zakonu Oblatów, została wydana książka pod tytułem: "Oblaci polscy". Zawiera ona zarys dziejów prowincji polskiej Misjonarzy Oblatów. Książkę opracował ks. Józef Pielorz.

"Nowy" Urząd Pocztowy

Duży budynek w River Grove, przypominający wyglądem nieco magazyn składowy, zostanie przemontowany i przemianowany na urząd pocztowy. W ten sposób udoskonali się w pewnym stopniu służbę doręczyelską w okręgu miasta Chicago, a szczególnie w podmiejskich osiedlach: Deerfield, De Kalb, Des Plaines, Elgin, Elmhurst, Evanston, Lake Forest, Melrose Park, Oak Park, Skokie, Waukegan, Willmette oraz Winnetka. Obecnie budynek, mieszczący się przy Palmer st. pnr. 8999 w River Grove, jest w posiadaniu przedsiębiorstwa Consolidated Food Corp.

Trudne Rozmowy Bonn z Sowiecami w Moskwie

Moskwa (UPI) — Jak podają źródła dyplomatyczne Sowieci i bonnska delegacja uzgodniły zasadniczo tekst paktu o nieagresji. Pozostaje obecnie kwestia połączenia Niemiec, która stanowi kość niezgody. Bonn pragnie, aby do traktatu, został dołączony list, mówiący o możliwości połączenia w przyszłości, na drodze pokojowej obu państw niemieckich. Delegaci Bonn opierają się na precedensie z czasów Adenauera, kiedy to Chruszczow zaakceptował list, mówiący o możliwości połączenia Niemiec. Sowieci przeciwstawiają się propozycji Bonn.

wań i działalności Polonii. Odbędzie się ona we czwartek, 13 sierpnia, o godzinie 8-iej wieczorem, w sali Randolph Room, Sherman House.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec nasz, brat mój, dziaduszek nasz i pradziaduszek mój, s. p.

Władysław Rombala

(mał s. p. Apolonii z domu Sosniak, ojciec s. p. Franciszka i s. p. Hieronima)

członek Tow. Jedności Grupa 1515 ZNP, nagle poznaczal się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 4go sierpnia, 1970, o godzinie 11:45 rano, w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 8go sierpnia, o godzinie 9:15 rano z Zarzątki Manor Chapels, pnr. 5088 S. Archer Ave., (narożnik Keeler Ave.), do kościoła św. Kazimierza, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Michał, syn; Rozalia Barbat, córka; Loretta, synowa; Albert Barbat, zięć; Leon, brat; 5 wnucząt oraz 5 prawnucząt, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Zarzątki Manor Chapels, Telefon 767-2166.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s. p.

Ryszard Bojko

przez nieszcześliwy wypadek, poznaczal się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 5go sierpnia, 1970, o godz. 7:25 rano, przeżywszy lat 22.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 8go sierpnia, o godzinie 9:30 rano z zakładu pogrzebowego pn. 834 N. Ashland Ave., do kościoła św. Trójcy, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężki żalu pogrzeżeni:

Elżbieta (z domu Falasa), żona; Małgorzata, córka; Jarosław, syn; Eliaz i Stanisława, rodzice; Edward, brat; Stefan i Janina Falasa, teściowie; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Zakład Pogrzebowy B. F. Malec i Synowie, Telefon HA 1-5800.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec nasz, brat mój i dziaduszek nasz, s. p.

Fabian S. Biegalski

po długiej chorobie, poznaczal się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 5go sierpnia, 1970 roku, przeżywszy lat 70.

Zwłoki można odwiedzać dziś w czwartek po 6ej wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 8go sierpnia, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego Drake & Son, pnr. 5303 N. Western, do kościoła St. Mary of the Angels, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Helen (z domu Leszczyński), żona; Ludmila (Jacque) Ringler, Kristine (Ardell) Remakel i John Ceremuzynski, córki, syn i zięćowie; Tess Waldo, siostra; James, wnuk; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Drake & Son Funeral Home, Telefon 561-6874.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy syn mój, brat nasz i szwagier mój, s. p.

Raymond R. Makos

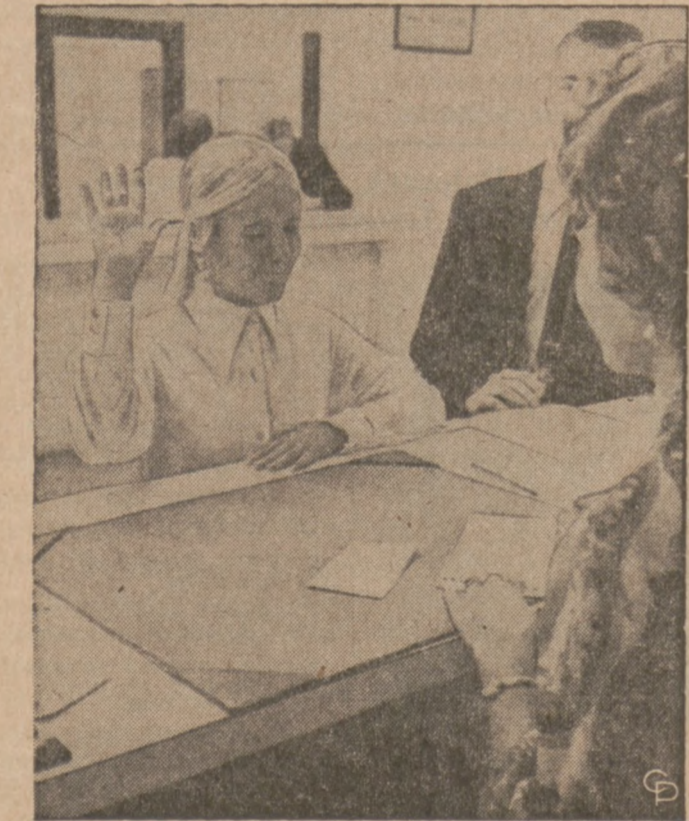
(syn s. p. Władysława) po krótkiej chorobie, poznaczal się z tym światem w Hines Szipitalu Weteranów opatrzony św. Sakramentami, dnia 4go sierpnia, 1970 roku, przeżywszy lat 46.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 8go sierpnia, o godzinie 9:30 rano, z Conboy Funeral Home, pnr. 6150 W. North Ave., do kościoła St. Angela, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Antoinette (z domu Podszadecki), matka; Eugenia (Walter) Kopera, siostra i szwagier; Walter J. Makos, brat; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Conboy Funeral Home, Telefon 237-1134.



PIERWSZĄ 18-LATKĄ, która zarejestrowała się do głosowania w Chicago, była Sally Comerford (po lewej). Przybyła ona do ratusza o godzinie 6:30 rano, aby zdobyć pierwsze miejsce.

SPRZEDAJCIE SWÓJ DOM

Szybko Przez Ogłoszenie w DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM

Telefonujcie BRUNSWICK 8-8700

DZIAŁ DROBNYCH OGŁOSZEŃ



W ZWOLNIONYM TEMPIE. — Pp. Murray, nowożeńcy, którzy wybrali się na przyjęcie weselne powozem, zaprzężonym w milego, lecz nieco powolnego konika, nie zdają sobie sprawy z zamieszania, jakie wywołali w ruchu ulicznym.

**Jan Juskiewicz
Dyryguje Orkiestrę
w Market Park**

Popularny dyrygent koncertowy p. Jan Juskiewicz (leader zespołu "DeLuxe Orchestra") wystawia dużą orkiestrę koncertową — 30 osób z programem artystycznym w dniu 12 sierpnia, środa godzina 7 wieczorem w Market Park.

W programie koncertu "Litewska Rapsodia" oparta na motywach pieśni ludowych, utwory Chopina i innych kompozytorów, oraz występy solowe p. Reginy Zaglinskiej.

Koncert ten jest sponsorowany przez Chicago Federation of Musicians, Local 10-208. Muzycy biorący udział są przeważnie zawodowymi artystami, co gwarantuje bardzo wysoki poziom koncertu. Wstęp dla wszystkich bezpłatny. — Julian Witkowski.



PROWADZI KAMPANIĘ WYBORCZĄ NA PLAŻACH — Kalifornijski kandydat na gubernatora Jess Unruh prowadzi z pomocą swych ubranych w stroje kąpielowe, ochotniczek kampanię wyborczą na plażach, gdzie obecnie jest najwięcej ludzi.

**POLSKIE
PROGRAMY RADIOWE
W CHICAGO
NADAWANIA
CODZIENNE**

"GŁOS POLONII"
WOPA—1490 KC
Codziennie
od 4:30 po poł.
i od 5:30 wieczorem
W Soboty 4 - 6:30 wiecz.

pp. Mr. JÓZEF i SŁAWA
MIGALOWIE—Właściciele
p. DIANA MIGALA-CIHAK
Kierowniczką

**GODZINA SŁONECZNA
LIDII PUCIŃSKIEJ**
Stacja WEDC
7 dni w tygodniu
8:30 - 9:30 rano

"KAWALKADA"
Stacja WOPA
Codziennie o 1, 3:30 i 6:30
oraz o 8-jej wiecz.

Dr. W. SIKORA
Producent i Właściciel

**ROBERT
LEWANDOWSKI**
Stacja WSBC—1240 KC
Codziennie 7 - 8:30 rano
2 - 3 po poł. w niedziele

**ROBERT
LEWANDOWSKI**
Właściciel

**"TONY PIENKOWSKI
Show"**
Stacja WTAQ—1300 KC
Codziennie 9:35 - 10:00 rano

**"GODZINA
MIĘDZYKRAJOWA"**
Stacja WTAQ—1300 KC
Sobota 6:35 - 7:30 wiecz.

JADWIGA i ANTONI
PIENKOWSCY, Kierownicy

**"POLSKA
W MUZYCE, PIESNI
i SŁOWIE"**
Stacja WOPA
Codziennie od 12 w poł.
do 12:30 po poł.

ADAM GRZEGORZEWSKI
Kierownik i Zarządca

"PORANNY DZWONEK"
Stacja WOPA
Codziennie
od 6:30 do 7:30 rano
Sobota 11 - 11:30 rano
Niedziela 1 - 2 po poł.

MICHAŁ PRZEMYSKI
Kierownik

**POLSKI PROGRAM
W CHICAGO**
Nadawany Cztery Razy
w Tygodniu

**"KŁOPOTY
SIEKIERKÓW"**
Stacja WOPA—1490 KC
W Każdy Wtorek, Środę,
Czwartek i Piątek
7-7:30 wiecz.

Kierownik
BRONISŁAW ZIELIŃSKI
Anonserzy
**PELAGIA i BRONISŁAW
MROZOWIE**

**Nowe Przepisy Dla Posiadaczy
"Dewiz" w Polsce**

Warszawa. — Reżymowa agencja prasowa opublikowała informację na temat nowych przepisów dewizowych. Podajemy je w oryginalnym brzmieniu:
Zarządzeniem ministra finansów wprowadzono dla tzw. krajowców dewizowych — osób stale zamieszkałych w Polsce, możliwość posiadania w Narodowym Banku Polskim, Banku Handlowym SA w Warszawie lub Banku PKO dwóch rodzajów oprocentowanych rachunków walutowych, a mianowicie: rachunków "a" i rachunków "b".

Na oba rodzaje rachunków mogą być dokonywane wpłaty w następujących walutach wymienialnych: dolary USA i kanadyjskie, funty angielskie, marki NRF i fińskie, korony duńskie, szwedzkie i norweskie, franki francuskie, szwajcarskie i belgijskie, szylingi austriackie, guldeny holenderskie oraz liry włoskie.

Na rachunki "a" są przyjmowane wpłaty gotówkowe, czek i przekazy z tytułu oszczędności z dzieł zagranicznych i z wynagrodzenia za pracę w zagranicznych placówkach PRL, z dodatków walutowych do uposażeń za pracę wykonywaną za granicą oraz z kwot otrzymanych w związku z pobytami z granicą w celach naukowych i szkoleniowych. Ponadto — z tytułu należności za występy za granicą artystów (za pośrednictwem "Pagartu"), należności za usługi i prawa w dziedzinie filmu wynikające z umów zawartych za pośrednictwem "Filmu Polskiego", z tytułu nagród pieniężnych przyznanych za granicą oraz odszkodowań za prześladowania przez reżim hitlerowski (uzyskanych za pośrednictwem Czerwonego Krzyża), darowizny pieniężne otrzymane w czasie pobytu za granicą, kwoty dziedziczone lub przypadające z zapisu testamentowego, wreszcie — kwoty pochodzące ze sprzedaży mienia osób, które przybyły do Polski w celu zamieszkania na stałe.

50 proc. należności (nie więcej niż równowartość 12,000 zł rocznie) można wpłacać za wykonane i sprzedane za granicą prace artystów plastyków, a także za wykłady, artykuły, występy artystyczne i inne usługi albo prace, nie związane z obrotem towarowym (do wysokości zł 2,400—za każdorazowy pobyt za granicą, a jeśli należności te przekraczają równowartość zł 4,800 — to do 50 proc. tej wysokości).

Jak widać, różnorodność należności dopuszczonych do przyjmowania na rachunki "a" jest bardzo szeroka. Dysponowanie saldami takich rachunków obejmuje nie tylko zakup towarów w polskich przedsiębiorstwach uprawnionych do ich sprzedaży za waluty obce, ale również m. in. zakup towarów za granicą, wydatki związane z pobytami za granicą posiadacza rachunku i rodziny, będącej na jego utrzymaniu, wpłaty w efektywnych pieniądzach zagranicznych.

Na rachunki "b" natomiast są przyjmowane wpłaty i przekazy z zagranicy z pozostałych tytułów, z wyjątkiem rent, emerytur, alimentów i innych tego typu należności. Na rachunki te można również wpłacać posiadane w kraju pieniądze w walutach wymienialnych bez ograniczeń i bez potrzeby udowadniania ich pochodzenia. Można też na nie przelewać kwoty, wpłacone po dniu 1 maja 1970 r. na rachunki eksportu wewnętrznego Banku PKO, kwoty posiadane na rachunkach walutowych nieoprocentowanych oraz należności przypadające autorom z rachunku walutowego "ZAKS-u".
A oto możliwości dysponowania kwotami wpłaconymi na rachunki "b": obok korzystania z

tak zw. eksportu wewnętrznego, można z nich pokrywać należności za towary zakupione w polskich przedsiębiorstwach uprawnionych do sprzedaży towarów z kraju za waluty obce (z wyjątkiem przedsiębiorstwa "Baltona"). Z rachunków tych mogą być również opłacane towary nabywane za granicą i pokrywane koszty związane z pobytami z granicą posiadacza i rodziny, będącej na jego utrzymaniu, jednakże tylko do wysokości 20 proc. każdorazowo wpłaconej na rachunek kwoty (która pozostaje na tym rachunku co najmniej 12 miesięcy). Łączna suma takich wypłat nie może przekroczyć równowartości 24,000 zł — w ciągu jednego roku kalendarzowego. Ograniczenie to nie dotyczy należności odsetek. Dopuszcza się też wycofanie w gotówce wpłat wniesionych na rachunek w tej formie.

Obydwa rodzaje oprocentowanych rachunków walutowych przynoszą swym posiadaczom odsetki w dewizach w wysokości od 3 proc. do 5 proc. rocznie, w zależności od terminu wypowiedzenia.

W związku z tymi ustaleniami wprowadzone zostają następujące zasady udzielania przy wyjeździe za granicę zezwoleń dewizowych na wywóz własnych dewiz w walutach wymienialnych, nie wpłaconych na omówione wyżej rachunki. Zezwolenia takie będą udzielane tylko do równowartości 720 zł (dol. 30) na osobę, jeżeli nicze, wnioskowane do wywozu, są udokumentowane, a do równowartości 360 zł (dol. 15), jeżeli nie są one udokumentowane. Ograniczenie to nie dotyczy oczywiście przekazów i wpłat z zagranicy przeznaczonych na pokrycie kosztów podróży.

Szczegóły w tych sprawach publikuje "Monitor Polski" (nr 11).

**Piknik Skarbu
Narodowego**

Podobnie jak w latach ubiegłych, tegoroczny tradycyjny PIKNIK Skarbu Narodowego odbędzie się w drugą niedzielę, 9-go sierpnia.

Miejsce: znany wszystkim popularny Ogród Wozniaka, przy 2530 Blue Island Ave., niedaleko Western Ave. Gra znany zespół Blue Band p. Cicheckiego, co mówi jeszcze za siebie. W takt jej muzyki zabawią się wszyscy, zarówno starsza jak i młodsza generacja. Tam, gdzie gra Cichecki, nie ma miejsca na "Generation Gap".

Na Pikniku będą rozlosowane nagrody bazarowe, na które donacje są zbierane już od kilku miesięcy. Listę nagród otwiera aparat telewizyjny typu "portable". Przy pewnej dozie szczęścia można go wygrać, podobnie jak i inne nagrody.

Biorąc pod uwagę tylko tych kilka elementów, nie od rzeczy będzie wybrać się na tę imprezę, by spotkać się ze znajomymi, pogawędzić z nimi, coś wypić, potańczyć przy dobrej orkiestrze i z aparatem telewizyjnym w ręku, przy łacie szczęścia oczywiście, wypić jeszcze jednego, przkąsić bigosikiem, popić czarną kawką i z uśmiechem zadowolenia na ustach wrócić do domu.

Oto perspektywa niedzielnego popołudnia 9-go sierpnia, 1970 r., dokąd całą POLONIĘ uprzejmie zaprasza: **Komitet Piknika**

*** PRACA ŻENSKA * PRACA ŻENSKA**

MARSHALL FIELD & COMPANY
ma pracę dla
OPERATOREK MASZYN BONAZ
Do Wszywania Monogramów
Wolimy Doświadczone
* * *
Liczne Świadczenia Firmowe Włączając Zniżkę na Towarach.
* * *
ZGŁOSZENIA
Biuro Pracy — 10te Piętro
Godziny: 9:15 rano — 5 po poł.
(Od poniedziałku do piątku)
111 N. STATE ST.

Jewelry Sales
FULL TIME
PERMANENT POSITION
Experience Not Necessary.
Excellent salary and benefits
including storewide discounts.
APPLY TO MR. GOLDBERG

**MAJESTIC
DISTRIBUTORS**
8250 Skokie Blvd. Skokie
674-4500

NURSES
R.N. and L.P.N.
By education.
All shifts, full or part time.
Apply daily 9 a.m. - 2 p.m.
MISS BLAINE
848-9484

*** Pomoc Domowa**
DEPENDABLE WOMAN
WANTED
3 or 5 DAY WEEK
Steady, for General House Work.
Good salary for right person.
References. Good transportation.
North side.
286-1528

*** PRACA * PRACA**

**IMMEDIATE
OPENINGS
WAITRESSES**

THE RED BALLOON COFFEE HOUSE

Is looking for happily married women who want an opportunity to earn as they learn. Learn a new concept in service working with RED BALLOON'S famous easy serving system.

There are also opportunities for:

COOKS

To those who join our company, we offer paid vacations, hospital-surgical insurance, life insurance, meals, and other fringe benefits. We furnish uniforms. . . They are really great. Along with all this, the opportunity for advancement with a major firm.

Please call for an appointment
Phone 763-6516

RED BALLOON COFFEE HOUSE
55 E. Rand Rd. Des Plaines

**Nowe Kopalnie
Miedzi w Polsce**

Warszawa — Odkrycie a następnie zagospodarowanie nowych polskich złóż miedzi w okręgu legnicko-głogowskim pozwoliło na znaczne zwiększenie produkcji tego poszukiwanego metalu.

Do 1965 r. produkcja miedzi elektrolitycznej, oparta o zasoby rudy w nieckach bolesławieckiej i złotoryjskiej, w niewielkim tylko stopniu zapewniała pokrycie krajowych potrzeb.

Główne prace w nowym okręgu koncentrują się obecnie na budowie kopalń zespołowych. Kopalnie Lubin i Polkowice mają być gotowe do końca 1972 roku.

Zakończenie budowy zakładów przeróbki rudy w Lubinie ma nastąpić jeszcze w tym roku, a w Polkowicach — w roku przyszłym. W zagłębiu miedziowym działają obecnie 4 zakłady wzbogacające wartość rudy metodą flotacji.

**"W DOMU
NIEWOLI"**

Wstrząsająca książka
Beaty Obertyńskiej
o losach Polaków
w Sowietach.

Książka posiada uzupełnienie
w postaci 13 pięknych
wierszy Autorki.

Blisko 500 stron.

Cena \$5.00

Z przesyłką \$5.50
Zamówienia prosimy
nadsyłać:

**DZIENNIK
ZWIAZKOWY**
1201 Milwaukee Ave.
Chicago, Ill. 60622
(Na C.O.D. nie wysyłamy)

**GENERAL CAFETERIA
HELP
SALAD GIRLS**
Full or part time hours available.
Excellent starting salary. Don't
delay — call today!
345-0500 Ext. 244

**MORNING
WAITRESSES**
Apply in person only.
**CHARLES
CONTINENTAL HOUSE**
5400 So. Cicero Ave.

**Short Order Cook
Kobięte**
mówiąca po angielsku i po polsku.
Musí mówić trochę po angielsku.
Zgłosić się osobiście do lunch
counter w
MEYER BROS. DEPT. STORE
4805 So. Ashland Ave.

Toy Demonstrators
PART TIME — SEPT. to DEC.
Top commission. No delivery or
collecting. Car necessary.
Call **BETTY**
788-8543

*** PRACA MĘSKA * PRACA MĘSKA**

**EXPERIENCED
LETTERPRESS - OFFSET
PRESSMAN**
required for instruction and demonstration of equipment by
World-renowned press manufacturer. Must be competent
and composed before groups.
PHONE MR. GLENN — 437-4585
for interview
KOENIG & BAUER, INC.
750-D Nicholas Blvd. Elk Grove Village

**RADIO
TECHNICIAN**
South Side.
Ask for Mr. Fontana.
927-5910

BARTENDER
For Private Club
Full time. Must speak English.
Hours 6 P.M. - 1 A.M.
Dickens 2-4700
between 3 - 7 P.M.

**Potrzebni Mężczyźni
Jako Janitorzy**
Do sprzątnięcia budynków biurowych w ciągu dnia. \$2.50 na godzinę. Potrzebny samochód.

Telefonicznie
między 1-4 po południu.
278-4052
(Pracodawca daje równe
szanse każdemu)

WAREHOUSE MEN
Experienced
Lift Truck Drivers
Day or Night Shift.
Excellent Company Benefits.
Call or Apply
678-1570

American Gyro-Tex
10501 W. Waveland Ave.
(Cor. of Carnation and W. Waveland)
Franklin Park, Ill.

**Wanted at once
JOURNEYMAN
ELECTRICIANS**
Able to work any shift.
Must have either UAW
Journeyman's card
or documented proof of
eight years of experience.
Steady work and some
overtime.
Excellent fringe benefits.
Write or Wire

WHITE PRODUCTS
Middleville, Mich. 49333

MODEL MAKERS
(Sheet Metal Preferred)

**MACHINISTS
Tool & Die Makers**
Top Wages — Full Benefits.

Jurin & Associates
10221 Franklin Ave.
FRANKLIN PK., ILL.
671-1680

STOCK ROOM
Leading equipment distributor needs
several young men. Experienced in
all phases of receiving, order filling,
packing and shipping. Good salary and
opportunity for overtime. Apply:
Power Transmission Equipment Co.
3839 S. Normal

**PORTER
FOR RESTAURANT**
Free meals — retired or semi-
retired person acceptable.
MCDONALD'S
6900 W. Ogden
Berwyn, Ill.

Folding Cartons
LARGE expanding Folding Carton
Co. seeks QUALITY CRAFTSMEN
in the following Areas (TOP
WAGES! Good Benefits and Promotional
Opportunities).

**LITHO
PRESSMEN**
Experience on large multicolored
presses, 6-C 1st \$6.93 hour, 6-C
2d \$6.39, 5-C 1st \$6.68, 5-C 2d
\$6.10.

**CUTTING—
GREASING
PRESSMEN**
\$4.62/hour

DIEMAKERS
Experienced making block and Jig
Dies, \$4.72 hour, nite differential
additional 10%. 37½ hour week
plus OVERTIME.

Plant located in Residential
Area.
Moving Expenses Paid.
Write fully
**Standard Folding
Cartons, Inc.**
85th St. and 24th Ave.
Jackson Heights, N. Y.
An Equal Opportunity Employer

*** CHCĘ KUPIĆ * CHCĘ KUPIĆ**

GOTÓWKA! GOTÓWKA! GOTÓWKA!
CHCECIE SPRZEDAĆ?
Potrzebne nam są domy, 2, 3, 4 mieszkaniowe lub
większe. Będziecie mieli czas przeprowadzić się.
Dzwoncie do Agenta mówiącego po polsku:
STEFAN BIRLET
UNION PROPERTY SERVICES, INC.
764-1700

MECHANIC
All around man with auto, trans.
exper. Busy union shop. Co. bene-
fits. Good working conditions.
Apply in person
PARKEY RAMBLER
6201 S. Western

MECHANICS
Tractor and trailer, diesel and gas
exp. Contact Ray Atkinson. Apply
in person — 9:30 - 5:00 P.M.

SHIPPERS DISPATCH INC.
5200 West 47th Street

**OPERATORÓW MASZYN
PRZY DRZEWIE**
Doświadczonych. Stała praca i
nadgodziny. Doskonała zapłata i
świadczenia.
243-3318

*** AUTA**
'68 PONTIAC - - - 286-2925

*** DOMY**
DOM na sprzedaż przez właścicie-
la. 2 piętrowy, murywany, 5 i 6
pokoi. Pełny beżment. Osobne u-
rządzenia ogrzewalne. Garaż na
2 auta. 489-0878 — CA 7-6489.

FHA—NISKA WPLATA
2 mieszkaniowy murywany, 6 i 7 po-
kójowe mieszkania. Ceramkowa kuch-
nia z szafkami, ceramkowa łazienka
z kolorowymi urządzeniami. Gazem
ogrzewana woda ogrzewanie. Dywany od
ściany do ściany. Pięknie obity drze-
wiany pokój rodzinny.
COŚ ZACHWYCAJĄCEGO!
3000 Zachód—2600 Północ
HAVDAL REALTY
725-1565

PRZEZ WŁAŚCIELA
Okolica 38ma i Leclaire
Piękny murywany dom, 5½ pokoi,
3 sypialnie, gazem ogrzewanie, wy-
kończony beżment, garaż na 2½ auta.
Blisko szkół, kościoła, zakupów i par-
ku. Nowy dywan w salonie. Wiele dodat-
ków. Cena \$23,500. Telefonować ce-
lem umówienia się:
LU 5-2768

MUROWANY z 4 sypialniami,
przez właściciela. 2148 N. Leamin-
gton — MErimac 7-0398.

2 DUŻE z 3 sypialniami mieszka-
nia. Garaż na 2 auta, pełen base-
ment, wiele dodatków. Okolica —
67-ej i Richmond. HEMlock
4-2295.

*** INTERESY**
SKŁAD wędlin-delikatesy, pol-
skie specjalności, północno-zachodnia
dzielnica, wyrobiony interes, z nier-
dzewnej stali urządzenia, \$8,000
oraz inwentarz. AV 3-4794.

*** DO WYNAJĘCIA**
6 POKOJ, piecem gazowym ogrze-
wane, 3-cie piętro, na California
blisko Diversey. JUNiper 8-0298.

4 POKOJE do wynajęcia dla 2 do-
rosłych. Dzwoncie po 5-jej. HUM-
boldt 9-3365.

POKÓJ DLA PANA — wygodny.
KEystone 9-1716

5 DUŻYCH pokoi do wynajęcia.
1422 N. Ridgway — 486-2763.

*** FARMY**
Na Północnym Zachodzie
Dobra inwestycja, 5 akrów farmer-
skiej ziemi ze stawem. \$950 wpła-
ty. Długie spłaty.
231-1025

*** MEBLE**
2 BIURKA z mahoniowym bla-
tem. 2521 N. Mason.

*** ZGUBY**
SKRADZIONO polski paszport i
dokumenty na nazwisko Irena
Korbinska. 4854 S. Wood, Chicago.
Nagroda.

*** KONTRAKTORZY**
KOMPLETNE REMONTY
Możecie wydać więcej pieniędzy,
ale nie mieć lepiej wykonanej
roboty! — Nasza specjalność to
wszelkiego rodzaju naprawy i
przeróbki. Najlepsi w cieślarskich
robotach.
Pytać o George: 489-5000

CIEŚLA przyjmuje prace: prze-
róbki, budowa pokoi na poddaszu,
w beżmencie. Tania. 736-2162.

*** NAUKA JAZDY AUTEM**
Najstarsza polska
**SZKOŁA JAZDY
AUTEM**
St. Jaworskiego
w Chicago

Jedno tygodniowy kurs jazdy
autem w języku polskim
(teoria i praktyka)
ZAPISY CODZIENNE
DZWONIC: 685-3344

**Cosmopolitan
Driving School**
4501 N. Milwaukee Ave.
róg Sunnyside

* KUPUCIE W SKŁADACH *
KTÓRE OGŁASZAJĄ SIĘ
W DZIENNIKU ZWIAZKOWYM

Organizowanie w Unię Robotników Farmerskich w 4-ch Stanach

George Meany, prezes AFL-CIO, oznajmił wczoraj, że "ruch zorganizowania pracy zmierza do rozszerzenia na inne rejony kraju działalności zapoczątkowanej w Kalifornii.

Illinois i 3 inne stany Środkowego Zachodu są objęte akcją Unii Robotników Farmerskich, której taktyką jest zorganizowanie bojkotu konsumentów.

W Kalifornii trwa już długi strajk przeciwko producentom winogron zorganizowany przez Komitet Organizacyjny Zjednoczenia Robotników farmerskich, na którego czele stoi Cesar Chavez. Komitet ten organizuje i popiera bojkot konsumpcji winogron przez społeczeństwo, jako środek presji na producentów winogron celem ich zmuszenia do zawarcia umowy o pracę z robotnikami na warunkach korzystnych dla robotników farmerskich.

W Chicago koordynatorem organizacji bojkotu winogron przez konsumentów jest Eliseo Medina, który wczoraj wziął udział wraz z Cesarem Chavez w posiedzeniu Rady Dyrektorów AFL-CIO w hotelu Drake. Na tym zebraniu ustalono, że stany Illinois, Wisconsin, Michigan i Indiana są objęte akcją organizowania w unię "robotników farmerskich, migrujących za pracą." Eliseo Medina złożył raport z sytuacji co do warunków pracy i płacy migrujących robotników farmerskich

w tych 4-ch stanach Środkowego Zachodu. Powiedział on, że to jest tak źle, iż "sytuacja w Kalifornii wygląda w porównaniu z tutejszą na pikniek." W tych 4-ch stanach robotnicy farmerscy mieszkają poniżej dopuszczalnego standardu i zarabiają mniej niż \$1.30 na godzinę — powiedział Medina.

Stan Illinois ma największą liczbę zatrudnionych robotników farmerskich migrujących. Obecnie jest ich w Illinois ponad 45,000, a po sezonie letnim pozostaje ich w stanie około 20,000. W Wisconsin pracuje obecnie 15,000 takich robotników, w Michigan — 20,000, a w Indiana — 10,000.

Kalifornia jest obecnie bazą doświadczalną dla próby jak skutecznie da się przeprowadzić zorganizowanie w unię takich migrujących robotników farmerskich — powiedział prezes Meany. Dodał, że strajk tych robotników, pracujących w Kalifornii przy zbiorach winogron kosztuje już AFL-CIO — \$2,060,000. W wielu wypadkach o ile chodzi o pracę na roli i w winicach to bojkot produktów przez konsumentów jest bronią bardziej skuteczną od strajku — oznajmił prezes Meany.

AFL-CIO czyni starania o przeprowadzenie w Kongresie ustawy o poddanie wszystkich robotników farmerskich pod National Labor Relations Act.

Rezolucja AFL-CIO: Wyższe Płace Oraz Krótszy Tydzień Pracy.

Prezes Association and Federation of Labor-Confederation of Industrial Organization, George Meany, oświadczył we wtorek że, organizacja przesyła do Kongresu wniosek ustawy o ustaleniu \$2.00 jako minimalnej godzinie uposażenie, skrócenie tygodnia pracy o 200 proc. uposażenie za pracę w godzinach nadliczbowych. Meany stwierdził, że wniosek powinien być zatwierdzony ponieważ obecne koszty utrzymania przemawiają za pozytywną decyzją jak nigdy przedtem. Prezes federacji odmówił jednak jakichkolwiek komentarzy jak krótki powinien być dzień czy tydzień, pracy według związków zawodowych. Zapytany czy krótszy ewentualnie tydzień pracy nie przyczyniłby się do podejmowania dodatkowej pracy, Meany oświadczył, że odpowiedź w tym wypadku powinny być odpowiednie płace. "Przy masie rozrywki jakie mamy w dzisiejszych czasach — choćby na przykład festiwale rock and rolle — robotnik zawsze znajdzie sposób w jaki może spędzić wolny czas", kontynuował.

Rada wykonawcza federacji domaga się również federalnego finansowania kampanii wyborczych na stanowisko prezydenta oraz udostępnienia radia i telewizji na jednokrotnych prawach wszystkim kandydatom do stanowiska oraz kandydatom do Kongresu. "To razi w podstawy demokracji z tego społeczeństwa", powiedział Meany. "Wygląda na to, że doszliśmy do tego, że nie można ubiegać się o żadne wyższe stanowisko rządowe chyba, że ktoś jest bardzo, bardzo bogaty względnie ma bardzo bogatych poleźników. Ważnym faktem tutaj jest wzrastający koszt telewizji, która jest głównym narzędziem w czasie politycznych kampanii".

Wśród honorowych gości konferencji, która odbyła się w Drake Hotel, był obecny skarbnik stanowy, Adlai Stevenson III, Stevenson obecnie kandyduje do federalnego Senatu. Meany oświadczył, że obecność Stevensona w czasie obrad nie ma nic wspólnego z finansowaniem jego kampanii wyborczej. Kampanie wyborcze Stevensona pokrył ma szereg związków zawodowych na terenie całego stanu.

Hoffa Przegrał Drugą Apelację

Federalny Sąd Apelacyjny w Chicago, w składzie 3-ch sędziów, odrzucił wczoraj drugą apelację Jamesa Hoffy, prezesa unii Szoferów, skazanego w 1963 roku za oszustwa pocztowe. Sąd Apelacyjny stanął na stanowisku, że informacje osiągnięte przez prokuratora z podłuchni nie grały decydującej roli w skazaniu Hoffy za konspirację popełnienia oszustw pocztowych w 1963 roku. Za to Hoffa został skazany na 5 lat więzienia. Został on skazany też w innych procesach tak, że ogółem Hoffa ma wyroki skazujące na 13 lat więzienia.

Rada Wheeling Zawarła Ugodę z Policją

Strajk policjantów w Wheeling został wczoraj zakończony wieczorem, gdy rada wioski i policjanci doszli do porozumienia w sporze. Szef policji w Wheeling, Marvin Horcher wyraził nadzieję, że wszyscy policjanci w liczbie 28 powrócą dziś do pracy. Nowy kontrakt przewiduje,

że najwyższe uposażenie patrolowych będzie wynosiło \$11,880 i, że stawka płacy będzie wzrastała o 2 1/2 procent co 5 lat. Ponadto, rada i policja włączyły do kontraktu procedurę załatwiania wszelkich skarg na policję. Rada obiecała, że będzie współpracowała z policją, celem zapewnienia jej prawa do zbiorowego układania się o kontrakt, ale Horcher nie wyjaśnił, czy obietnica ta oznacza, iż jego policjanci będą mogli być reprezentowani przez Zrzeszenie Policjantów, Cook.

"Magazynier" Broni

Policja aresztowała Johna Sula, lat 40, zam. pnr. 10624 S. Sawyer ave., który będzie odpowiadał przed sądem za nielegalne posiadanie broni palnej. W wyniku przeprowadzonej w mieszkaniu Sula rewizji policja znalazła i skonfiskowała 11 sztuk broni palnej, między innymi kilka dubeltówek, strzelb, rewolwerów oraz pistoletów. Rewizję przeprowadzono po otrzymaniu wiadomości, że Sula zajmuje się sprzedażą pistoletów maszynowych. Pistoletów maszynowych w czasie rewizji nie znaleziono.

Początek Wstępnego Przeszkolenia Do Prac w Przemysle Budowlanym

Wstępne przeszkolenie, na podstawie chicagowskiego planu przewidującego 4,000 prac dla Murzynów i innych grup mniejszościowych w przemyśle budowlanym na obszarze chicagowskim, zostało rozpoczęte w harcerskim obozie w Crete, pow. Will.

Podczas konferencji prasowej przeprowadzonej wczoraj w obozie, alderman 2-jej wardy Fred D. Hubbard, dyrektor projektu dla chicagowskiego planu równych sposobności, ogłosił, że 90 młodzieńców i mężczyzn w wieku od 17 do 40 lat rozpoczęło na poniedziałek przeszkolenie na operatorów maszyn.

Hubbard wyjaśnił, że co najmniej 75 dodatkowych osób przejdzie takie same przeszkolenie przy współpracy 130 filii unii operatorów maszyn budowlanych, dodając, że spodziewa się, iż przed październikiem br. około 600 mężczyzn będzie przeszkolonych na operatorów maszyn, lub do innych prac budowlanych.

Ci, którzy przechodzą obecnie przeszkolenie, będą otrzymywali \$50 tygodniowo, oraz \$5 tygodniowo za każdego członka rodziny na ich utrzymaniu ze stanowych funduszy w ciągu 8-tygodniowego przeszkolenia. Do przeszkolenia używany jest nadwyżkowy sprzęt budowlany armii, ofiarowany przez rząd federalny.

Ośmiu operatorów maszyn,

którzy są instruktorami, otrzymuje regularną zapłatę według stawki unijnej, mówi Hubbard. Uczniowie przevożeni są autobusami każdego dnia z pnr. 811 W. 63-jej ulicy i 1649 W. Chicago Ave.

Jeżeli oni ukończą wstępny kurs, to będą mogli ubiegać się o pracę w charakterze terminatora otrzymującego \$5 na godzinę w przemyśle budowlanym. Po ukończeniu terminu, będą mogli pracować jako czeladnicy, otrzymujący \$6.50 na godzinę. Stawka ta będzie podniesiona do \$9.90 w 1972 roku na podstawie kontraktu unijnego.

Powyzszy plan został opracowany, gdy Murzyni zamieszkałi na obszarze metropolii chicagowskiej zażądali więcej prac w przemyśle budowlanym. Pastor A. I. Dunlap, koordynator Koalicji Murzyńskiej, zwrócił uwagę na konferencji prasowej, że powyzszy projekt jest "pierwszym obiecującym krokiem", a Thomas J. Murphy, prezes chicagowskiej Rady Rzemieślników Budowlanych, wyraził zadowolenie, mówiąc, że spodziewa się, iż więcej takich programów będzie przygotowanych.

Hubbard podkreślił również, że początek przeszkolenia mężczyzn na operatorów maszyn budowlanych i prawie ukończone pertraktacje o dalsze programy przeszkoleniowe w innych dziedzinach przemysłu budowlanego wykazują, że postawione przez "National Association for the Advancement of Colored People" zarzuty, iż chicagowski plan jest fiaskiem, są całkowicie bezpodstawne.

Fabryka pod BIAŁYM ORŁEM



polecamy Najlepszy Prezent Dla Nowożeńców na "Shower Party"

KOŁDRY WELNIANE z Pierza i Puchu oraz Poduszki MAMY WIELKI WYBÓR IMPORTOWANYCH WSYP I PIERZA

PRZERABIAMY WASZE STARE PIERZNY NA NOWE MODNE KOŁDRY

Czyścimy pierze i robimy kołdry na pościekaniu. DARMO ZABIERAMY OD WAS Z DOMU I DOSTARCZAMY DO DOMU. POLSKA FIRMA

White Eagle Quilt Pillow Mfg. Co. 1416 W. CHICAGO AVE. TEL. MO 6-1968

Dziewczyna Zastrzelona Na Placu Zabaw

15-letnia dziewczyna została postrzelona w głowę we wtorek wieczorem, gdy ze swą koleżanką przechodziła przez plac gier i zabaw przy domach Henry Horner, projekcie mieszkaniowym pnr. 2201 W. Lake ulicy.

Wanda Hudson, lat 15, z pnr. 2145 W. Lake ul., została uznana za nieżyjącą po przywiezieniu jej do szpitala Prezbiteriańskiego St. Luke's krótko po 11-jej godzinie przed północą. Jej koleżanka, Margaret Carr, lat 15, z pnr. 2111 W. Lake ul., poinformowała policję, że gdy ona z Wandą przechodziła przez plac gier i zabaw, to wówczas strzał został oddany.

"Wanda wraz ze mną upadła na chodnik i ja zaczęłam wołać o pomoc. Sąsiedzi usłyszeli krzyki i wezwali policję, która zabrała postrzeloną do szpitala. Detektyw James Padar z posterunku przy Maxwell ul. wyjaśnił, że strzał mógł być zabłąkana kula, lub celowo oddany do dziewczyny. Policja dąży do ustalenia z którego budynku apartamentowego strzał był oddany.

NATIONAL FOODS Save Cash Plus Stamps

National's expert meat buyers go right out to the ranches to select the finest young cattle for feeding for 5 to 6 months to become COLORADO BRAND CORN-FED BEEF. Cattle that has been carefully selected for youth, conformation and breed. And National "Naturally" ages this fine beef... Makes it Tender 'n Tempting.

Round Steak Lb. 98¢	Chuck Steak Lb. 59¢	Smoked Ham .. Butt Half ... Lb. 59¢
Boneless Rump Roast Lb. \$1.09	Boneless Chuck Eye Lb. \$1.09	Boneless Rib Eye Steak Lb. \$1.99
Ground Round Steak .. Lb. 98¢	Center Cut Ham Slices .. Lb. 98¢	Porterhouse .. Lb. \$1.39
Sirloin Steak Lb. \$1.19	Boneless Strip Steak .. Lb. \$1.99	Butterball Turkey ... Lb. 59¢
Spare Ribs Lb. 89¢	Chuck Roast Lb. 55¢	Ground Chuck Lb. 79¢
Legs or Breasts Lb. 65¢	Slade Bacon Lb. 89¢	Boneless Roast Lb. \$1.29
Fried Chicken Lb. 98¢	Sirloin Patties Lb. \$1.09	Smoked Pork Chops .. Lb. 99¢
Ice Cream HAWTHORN MELODY 1/2-Gal. Ctn. \$1.05	Coca Cola 8-oz. 95¢	White Bread 29¢
Red Plums Lb. 29¢	Jumbo Honeydews Ea. 69¢	Mazzone Ice 3-Ct. Pkg. 19¢
Roasted Peanuts Lb. 39¢	Fancy Peaches ... Lb. 17¢	Pfeiffer Dressing 3-oz. Btl. \$1.00

PRZYJACIELSKI NATIONAL SKŁAD ZNAJDUJE SIĘ W WASZEJ DZIELNICY

• 5140 W. Diversey	• 2321 S. Kedzie Ave.	• 1521 W. Belmont Ave.	• 6201 S. Pulaski	• 4905 W. Madison	• 2722 Milwaukee Ave.
• 2140 N. Western Ave.	• 5135 S. Damen	• 2650 W. Division	• 4242 N. Central	• 3301 W. Lawrence	• 8325 S. Ashland Ave.
• 5719 W. Diversey	• 2127 W. Lawrence	• 2344 W. Chicago	• 761 N. Laramie	• 4445 N. Sheridan Rd.	• 3635 W. Chicago Ave.
• 10815 S. Halsted	• 1600 W. Superior St.	• 1520 W. Fullerton	• 3121 N. Thatcher	• 3235 Springfield	• 801 W. 119th St.
• 6301 W. 55th St.	• 2274 N. Milwaukee	• 3104 W. Armitage	• River Grove	• 7162 Exchange	• 3937 N. Ashland
• 5346 S. Ashland Ave.	• 2010 N. Damen	• 11525 S. State St.		• 2101-15 W. Cermak Rd.	• 2623 S. Pulaski Rd.
• 2301 W. Division					

SAVE CASH—SAVE STAMPS